

1 THE REGISTRAR

2 All rise. Please be seated.

3 MR. COMMISSIONER

4 The next witness, please.

5 MS. DERRICK

6 Thank you, Mr. Commissioner. Dr. Marie Battiste?

7 _____
8 DR. MARIE BATTISTE, (Sworn)

9 DIRECT EXAMINATION BY MS. DERRICK (On Qualifications)

10 Q. You are Dr. Marie Battiste?

11 A. Yes, I am.

12 Q. And that is spelled B-A-T-T-I-S-T-E?

13 A. Um-hmm.

14 Q. Is that correct?

15 A. Yes, or Battiste. However.

16 Q. How do you prefer to be addressed?

17 A. Battiste would be fine.

18 Q. Thank you. Dr. Battiste, you have a Doctorate in
19 Education. Is that correct?

20 A. Yes.

21 Q. With a specialty in bilingual/bicultural education?

22 A. Bidialectical as well.

23 Q. And a Master's in Education from Harvard University?

24 A. Um-hmm.

25 Q. You obtained your Doctorate from Stanford University

1 in California.

2 A. Yes.

3 Q. And you did your undergraduate education at the
4 University of Maine?

5 A. Um-hmm.

6 Q. Currently, Dr. Battiste, you are the Micmac Cultural
7 Coordinator and Curriculum Developer at the Eskasoni
8 School Board?

9 A. Yes.

10 Q. And prior to that, last year you were the Classroom
11 Consultant for the Eskasoni School Board?

12 A. Yes.

13 Q. What did that job involve?

14 A. In that capacity I was involved with all of the
15 teacher inservicing and training element of
16 organizing and preparing what teachers go to what,
17 when, how long and so on, and what kinds of
18 resources do they need, inservicing teachers to
19 particular concepts that we were developing in the
20 school, as well as providing guidance to the
21 teachers as to how to do certain kinds of things in
22 the classroom, helping new teachers through the
23 transition, working through with the administration
24 on programming, advising them on programming, what
25 would be the best program to utilize for different

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 kinds of purposes.

2 Q. Where is the Eskasoni School Board located?

3 A. It's located 25 miles -- let me see -- east of the
4 Route #4 East Bay turnoff. And it's situated on the
5 Bras d'Or Lakes.

6 Q. And is it on the Eskasoni Reserve?

7 A. Yes, it is.

8 Q. And what are the ages of children the School Board
9 is concerned about, who come under their auspices?

10 A. The Eskasoni School Board has children from Grades
11 Kindergarten through Grade 9.

12 Q. And is the school located on the Reserve as well?

13 A. Yes, it is. We have -- actually, we have two
14 schools, an old school that houses the children in
15 the Grades Kindergarten through Grade 1, and then a
16 -- the -- what is called the "new school," which is
17 the -- which houses children in Grades 2 through
18 Grade 9. And they -- the ages range from 4 years
19 old when they come in and Kindergarten to whatever
20 age it takes for them to get out in Grade 9. Some
21 of them are over-aged.

22 Q. And what does your current job involve?

23 A. This year my job is primarily to develop curriculum
24 materials for the Micmac language program, to
25 identify a sequence of instruction for the language

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 program and provide materials for that, as well as
2 to provide a core curriculum of concepts sequenced
3 to the age level and the understandings of children
4 throughout the school year from -- so it goes from
5 Kindergarten to Grade 9. So it's the integration of
6 the Micmac culture into the curriculum. So in
7 examining that, I would examine all the guides and
8 all the books. I would prepare material where there
9 is aspects that need to be developed in each of the
10 grade levels.

11 Q. And has part of your scholarly activity involved the
12 study of various stages of child development?

13 A. Well, it's always been my -- it's -- my scholarly
14 development has been working in child development,
15 primarily from my early days in which I was a Head
16 Start advisor/director. I was a planning Head Start
17 director many years ago. And from there I began
18 doing a lot of work in early childhood development
19 among Native peoples. In particular, I was looking
20 at the Wabanaki tribes in Maine, and then reflecting
21 my own childhood background on all the courses that
22 I took subsequently in early childhood development.

23 Q. And is it correct that you are the first Aboriginal
24 woman in Canada to have received a Doctorate?

25 A. As far as I know, yes.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. You are a fluent Micmac speaker yourself?

2 A. No, I'm not. I -- my parents are Micmac speakers,
3 fluent Micmac speakers. But in my years of growing
4 up in Maine, I didn't have a peer group of Micmacs
5 to speak with. And so that my knowledge of Micmac
6 is all in my head. And I understand completely
7 everything I hear said. I am a limited speaker of
8 Micmac, with developing the functions now in these
9 later years for how would I have used it.

10 Q. In 1984 to 1988, you were the Education Director and
11 Principal of the school at Chapel Island?

12 A. That's correct.

13 Q. And can you tell us a bit about that school? What
14 grades of children were there ---

15 A. Again, it was children in Grades Kindergarten
16 through Grade 6. And as it's a small community--
17 it is my home community. That's where my parents
18 both live, on Chapel Island Reserve. And when I
19 finished school -- well, actually, before I finished
20 school, we had been formulating a Band-operated
21 school with the Band Council. And when I finished
22 and was returning home to take a position at Trent
23 University, they stopped and asked if I would kindly
24 take on the position of Principal and Education
25 Director to guide the school into a bilingual/

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 bicultural education curriculum. And with that as a
2 goal, I felt it was an important thing to finish
3 something that I hadn't been able to finish. And so
4 -- with the idea that I could hire my own staff to
5 come into the school. I hired a -- Micmac teachers
6 and we have an all Micmac staff school that operates
7 a bilingual/bicultural education program.

8 Q. And a bicultural education program, as you're
9 describing it, involves the study of Micmac culture?
10 Would that be correct?

11 A. Well, in a bicultural environment, you're not
12 necessarily studying it, you're living it. You're
13 -- if your teachers are Micmac teachers, if your
14 people are all Micmac, then you live the Micmac
15 values. You live the -- you discipline the children
16 in Micmac ways. You would teach to specific
17 concepts, for example, like the Treaty. You would
18 talk about the Grand Council. You might talk about
19 the history, missionaries, explorers and so on,
20 whenever -- however you could integrate it into the
21 curriculum, but using Micmac as a language of
22 instruction, as well as teaching English as a second
23 language.

24 Q. Dr. Battiste, I see from looking at your C.V. that
25 you've worked at Stanford University in California.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 You've worked at the University of California.
2 You've worked at the American Institute for Research
3 in California, at Harvard, at the Maine Indian
4 Education Council. These are all places you've
5 worked over the years.

6 A. Yes.

7 Q. Is this a complete curriculum vitae with respect to
8 these various consulting and work positions you've
9 had?

10 A. Well, no. I guess I have not been able to update it
11 recently to include the work that I've done with the
12 Commission, some of the courses that I've been
13 involved with, some of the other committees, local
14 parish council and all kinds of other things that I
15 do in the community. So I guess it's reflective
16 pretty much of everything that I've done, but not
17 everything.

18 Q. And these other things that you've done have had an
19 educational and cultural focus?

20 A. Everything I do does.

21 Q. And you've just mentioned having some involvement
22 with the Commission. You're referring to the Royal
23 Commission on the Donald Marshall, Jr. Prosecution?

24 A. Yes, I am.

25 Q. And, in fact, I think you made a submission to the

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Royal College on behalf of the Grand Council?

2 A. Yes.

3 Q. Is that correct?

4 A. That's correct.

5 Q. And that's found in Volume #3, I believe, part of
6 the Dr. Clark study?

7 A. Yes.

8 Q. On the Micmac?

9 A. Yes.

10 Q. And also you modestly don't mention having attended
11 the Consultative Conference that the Commission held
12 in November of 1988.

13 A. That's correct.

14 Q. You were there as a participant?

15 A. That's right, um-hmm.

16 Q. And were you there representing the Grand Council or
17 as ---

18 A. In our invitation to the -- to this event, they
19 asked how we would like to represent ourselves. And
20 we indicated that we would like to be representative
21 of the Grand Council. My work with the Grand
22 Council has -- began when I returned to the
23 community in 1978, when my husband was doing some
24 work with the Union of Nova Scotia Indians. And he
25 came back to work with -- at the time, the Grand

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Captain was the President of the Union. And since
2 that time we have maintained a very close
3 relationship with the Grand Captain, who is the
4 Executive of the Grand Council, and have advised and
5 offered assistance in a lot of different kinds of
6 ways, in preparing submissions and articles, doing
7 research. Any kinds of things that require our
8 assistance, we're available.

9 Q. Is this work referred to in your C.V. where you talk
10 about consulting activities and say that you're the
11 Executive Director of the -- and I'm afraid I don't
12 know how to pronounce this ---

13 A. Apamuwek Institute?

14 Q. Yes.

15 A. Yes, that is. Our Apamuwek Institute is a
16 consulting firm of which I am the Executive Director
17 and for which we have a group of scholars who work
18 with us on various projects, depending on whatever
19 kinds of projects we are taking on at the time. And
20 we call upon their expertise, research and legal and
21 whatever kinds of -- economic ---

22 Q. And some of this is referred to in your C.V.,
23 Contracts and Education, Aboriginal Rights, Indian
24 Public Policy: Contemporary Issues.

25 A. Yes.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. I also see that in the summer of 1988 and 1989 you
2 were the Coordinator and Presenter at the Micmac
3 Language Teachers' Workshops in Nova Scotia and in
4 Prince Edward Island?

5 A. Yes. That's something that I do with the -- through
6 the Eskasoni School Board and which we started,
7 actually, before then, when we were dealing -- when
8 I was still working with the -- as an education
9 director. My role in there is coordinating teachers
10 and -- from -- throughout the Maritimes to come
11 together. And we -- I help them develop various
12 cultural language issues involved with language and
13 cultural education.

14 Q. And have you taught any courses, Dr. Battiste,
15 dealing with child development?

16 A. Yes.

17 Q. Can you tell us about that?

18 A. I taught for the Bachelor of Social Work program,
19 the Micmac Bachelor of Social Work program. I
20 taught a course in Developmental Psychology within
21 Dalhousie University. And the nature of the course
22 was to cover all the developmental areas from birth
23 to death and afterwards, pre and post, from a Micmac
24 perspective.

25 Q. Dr. Battiste, I see as well in your C.V. that you

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 have done and made numerous scholarly publications
2 on language and culture, Micmac language and
3 culture.

4 A. Um-hmm.

5 Q. And the list is contained there.

6 MS. DERRICK

7 Mr. Commissioner, I would like Dr. Battiste to be
8 qualified as an expert on Micmac culture, education
9 and child development.

10 MR. COMMISSIONER

11 I qualified her quite a while ago.

12 MS. DERRICK

13 Thank you, Mr. Commissioner.

14 DIRECT EXAMINATION BY MS. DERRICK

15 Q. Dr. Battiste, where were you born?

16 A. I was born in Holton, Maine, during the time of--
17 the latter part of the time of centralization. My
18 family left the reserve during the '40's when the
19 Micmac people were being centralized to the two
20 reserves, Eskasoni and Shubenacadie. And my father
21 was a migrant labourer/worker working in the fields
22 potato picking. And my mother went with him. At
23 the time there were just 3 children. And I was born
24 in the United States, in Holton, Maine.

25 Q. And did you grow up there?

1 A. Yes. During the time of centralization, my parents
2 felt that there was very little hope for people
3 living on the reserve. They had been there during
4 the time when people were being moved. And it was a
5 very difficult time for the people on the reserve.
6 And they felt that if they had any opportunity, it
7 probably -- in terms of employment, anyway, that
8 they would probably get it off the reserve. And so
9 we grew up in Maine. And then when I finally
10 graduated from school in high school, my parents
11 moved on.

12 Q. You, having lived in the United States -- and I
13 think you mentioned earlier in your testimony that
14 you returned to Nova Scotia in 1978.

15 A. Yes.

16 Q. Why is it that you returned and where did you come
17 back to?

18 A. Well, it's only a -- I returned in the sense of
19 coming back to the community in 1978, after having
20 been away, but that my family -- while we were
21 living in Maine, my mother always spoke Micmac. We
22 always welcomed visitors who came through. And so
23 we always knew who the network of people were in our
24 community. And we went back to the reserve
25 frequently for funerals of our relatives. And that

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 was frequently that we would return. And when we
2 returned, we would stay at various people's houses.
3 And in a reciprocal way, when they needed to come
4 through to go potato picking or blueberry picking,
5 our house would be right on the border in Holton,
6 Maine, and they would come to us and we would also
7 provide them housing, food and whatever else they
8 might need.

9 Q. And when you came back for funerals, where was it
10 that you were coming back to? What reserve was it?

11 A. All of them. It was wherever your kin was. And
12 that -- and our relatives are spread over all of the
13 reserves. And depending upon the relationship my
14 parents had with different other people who are not
15 relatives, people that -- who -- with whom they
16 would like to show their respects to the greater
17 family, they would -- we would be on the road a lot.

18 Q. And now where do you live?

19 A. I live in Eskasoni. My parents live in Chapel
20 Island, which is about an hour away from Eskasoni.
21 And when I came in 1978, my husband and I had a
22 Winnebago type van or vehicle. And we parked beside
23 the Grand Captain, who was at the time the President
24 of the Union. And that's where we've been ever
25 since, although we built a house. Not still in the

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Winnebago, but pretty much in the same spot we were
2 when we came in.

3 Q. Can you tell us, why did you come back?

4 A. Well, for us who -- when we had been in the States
5 for some time, there -- the unyielding urge to have
6 children wherever you are came about. And I wanted
7 our children to have the roots embedded in the
8 Micmac family and community. And so our reason was
9 to bring back our children and to raise them as
10 Micmacs. And when -- on my first year home in '78,
11 I was -- we had our first child in 1979.

12 Q. How many children do you have?

13 A. I have 3 -- we have 3.

14 Q. And what ages are they?

15 A. 3, 8 and 10.

16 Q. And do your children speak Micmac?

17 A. Yes, they do. They -- intermittently, depending on
18 which group they play with. And again, this is sort
19 of a characteristic of how the language is
20 developing in the community, whereas children who
21 are dominant speakers of Micmac, if they remain
22 dominant in their group, can influence all of the
23 other children to speak Micmac. And that is the
24 case with my son, who is not dominant in his play
25 group. My son -- my daughter, however, is more

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 dominant in her play group so that she can effect
2 the language that is used in that particular group.
3 My daughter -- all my children understand Micmac
4 exceptionally well, but use it for whatever
5 functions they need to have it.

6 Q. And are they being educated on the reserve?

7 A. Yes, they are.

8 Q. Dr. Battiste, what is the Micmac community's
9 attitude towards children? Can you discuss that a
10 little?

11 A. Well, the Micmac community has a very very deep
12 love, concern and attachment to their children and
13 to other children. That your children are your own
14 for the purposes of the fact that you give them
15 birth, but they belong to the greater good, the
16 greater collective community. And so that we have a
17 lot of children and we have a lot of
18 responsibilities. A child is raised in a home in
19 which there are many uncles and aunts, all of whom
20 have the authority to chastise a child who they see
21 doing something wrong. They have a very tolerant
22 attitude toward their misbehaviour and their noise.
23 They're taken to every social event. Sometimes it
24 appears like they are not disciplined. But we have
25 a different notion about discipline. And that is,

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 that our children are given direction, are given
2 metaphors about what happens to kids when they do--
3 when -- they know of other kids who have done
4 certain kinds of things. So that your children will
5 learn that, "If I do this, this will happen to me
6 too." And we allow our children to experience a lot
7 of things, recognizing that they're -- that they
8 have -- that they aren't infallible, that they are
9 going to experience pain and suffering, and that we
10 give them an opportunity to experience those things,
11 knowing that, when they do, that it will also help
12 them learn a lesson by it. A child is told not to
13 touch the stove. But if he touches the stove, then
14 he will know why he's told not to touch the stove.
15 And so those kinds of things in terms of giving
16 children the opportunity to have the experience with
17 it, of -- with a -- some kind of a negative effect,
18 falling through the ice outdoors in play. You know
19 that -- okay, now you've experienced it. Children
20 are guarded within the community, under the watchful
21 eye of the collective community. And they are
22 accepted as being children and that they will
23 eventually learn right from wrong.

24 Q. What are the critical ages in a child's development,
25 from a Micmac perspective?

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 A. Well, in the first early years, from the time the
2 child is conceived -- for that's an important time
3 too. Because the conception as a baby -- we don't
4 think of a child as an embryo or a fetus. It's a
5 baby. And from that time until the child is about 5
6 years old or 6 years old, the child is within the
7 realm of the -- a maternal community. While there
8 is a lot of uncles, fathers, other males in that,
9 basically our mothers are -- or our central mothers
10 are taking care of the children in the core. In
11 that time the children are allowed free exploration
12 and curiosity. And there's a lot of laughing. And
13 that's the time in which the child is developing a
14 language. Within that, he's given a very rich
15 language environment. The language environment of
16 his home would be Micmac. The children would learn
17 the Micmac by listening and -- but not intruding.
18 They would be -- whatever their needs are for food,
19 for love, for caring, for nurturing, for holding,
20 for petting, for sitting on somebody's lap to listen
21 to them, would be all done within these larger units
22 of people being together. That's where a lot of--
23 you know, people go with their kids wherever they
24 go. They take their kids.

25 Q. In that age frame.

1 A. In that age frame. From about 6 to about 12, 13,
2 they're now moved out into a realm of peers. And in
3 this peer development there is a lot of where those
4 kids -- there is always the eldest in charge. And
5 the eldest in charge will be accountable for
6 whatever mishaps might occur among that group. So
7 they roam around in groups. I have 12 kids in my
8 house. And they all leave my house when I get tired
9 of them. And they all go next door. And they all
10 go together. And then when they get tired of them
11 next door, then they're kicked out and sent to
12 another house. And they're over there. And they're
13 -- you know. So they roam around in groups. And
14 sometimes you just say, "Everyone get out. Get out,
15 get out," you know, "It's a fresh day." We have an
16 open bread and peanut butter policy. And the open
17 bread, peanut butter and jam policy allows that all
18 children will be fed at all times with this open
19 bread policy. And so that no one goes hungry. When
20 there are major meals, all of -- whoever is in the
21 house eats whatever is available. And, you know,
22 there's a lot of people visiting at different
23 places. And you share your food. And you share
24 your kids. And you share your dialogue. And you
25 share your life. And you share everything in a

1 collective community consciousness. About -- in
2 this time of their growing up in this -- 6 to 11
3 year olds, there is a lot of exploration outdoors.
4 There's a lot of time being outdoors. I mean,
5 that's the time when you really don't want to have
6 them inside, for all kinds of good reasons. But,
7 anyway, that they spend a lot of time exploring
8 their outdoor world, being outside. They climb the
9 trees, they play hockey, they go skating, they do
10 whatever is the sport, you know, of the time.
11 They're well taken care of from every household,
12 from every window which is open, which -- every door
13 is open. We note our children. And when we see
14 anything going on that's out of the ordinary, we
15 wait to see if the oldest is going to correct it, in
16 the hopes that they will. And if they don't, we
17 alert him to it. And then if that doesn't work,
18 then we then go after the oldest and say, "This is
19 your job. You were supposed to be out there looking
20 after these children," and so on and so on. We do
21 have ways of disciplining our children with a
22 Npisoqon, which is a medicine stick, which is a very
23 sacred stick -- switch, and which is more used for
24 threat than actual use. And if you have to actually
25 use it, you'll remember why it was used. But it's

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 not a -- it's not something that we discipline with,
2 a switch like in hitting, but rather by the threat
3 of it as opposed to actually, you know, going
4 through with it. But on some occasions, you will
5 find an occasion that you should remind them of the
6 power behind the medicine stick or the Npisoqon.
7 About the change of when they approach puberty,
8 children are then adults, for the most part.
9 They're adults in the sense that that's how they
10 perceive themselves. They're not adults in the
11 Micmac world yet. They've been given the values
12 slowly along the way. But they're -- recognizing
13 that a 12-year old is not a full adult. They are
14 still learning along the way. While parents may
15 heed or try to correct things like -- you know, talk
16 to their children about sexuality and the
17 repercussions of it and so on, that should an
18 untimely pregnancy do come about, at least that girl
19 knows what happens when you do this. And so you
20 might do something the next time to avoid it. But
21 it's not one in which we would admonish children for
22 getting pregnant, or in the case that sometimes
23 children may become introduced to drugs and alcohol.
24 Again, we have all different ways of coping with
25 that when it happens. But sometimes we recognize

1 that within our society, that, you know, these are
2 things that we can't always hold up the barriers and
3 not let our children experience the things that
4 they're going to experience if they're going to
5 experience them. And so that adulthood comes very
6 early in a Micmac society, children who are 13 and
7 14. I have known of instances when a boy turns 13
8 and his grandfather brings him down tobacco and
9 gives it to him. And not that he wants to get him
10 smoking, but rather he acknowledges, "Now you have
11 come to this stage. You are an adult. You are
12 moving into adulthood." At this time our children
13 develop self-reliance. They learn adaptive
14 strategies for dealing with all kinds of things,
15 whether it's the law, whether their parents, or
16 whether community. They're learning all kinds of
17 adaptive strategies of how to get along. At that
18 time there's more of the realm of the peer network
19 begins working around tournaments, ball tournaments,
20 social events, religious events that also have the
21 social network to them. And our children move
22 around in these social networks, developing wide
23 group networks, social networks, that will take you
24 through a lifetime. You also are giving your
25 children leeway to go to these tournaments, be there

1 and have fun and so on, knowing that they're going
2 to absorb the values of the community. They're
3 going to absorb the values of the culture. They're
4 going to -- you know, it will be a collective
5 consciousness still. And while we recognize that
6 teenager years are years in which kids are having
7 hormones jumping all over them, I think that we take
8 it in a lot more stride than the non-Native
9 community.

10 Q. So does this stage last from puberty through the
11 teenage years? Would that be the parameters of that
12 stage of development?

13 A. Yes, I'd say so. It goes -- actually, probably
14 there's a twofold process thereafter. And that is
15 one in which, you know, the girl's identity and
16 boy's identity are being established. The -- in
17 these times the girls will have -- begin having more
18 solid responsibilities in the home. Usually that
19 will follow along the same things that their mothers
20 have been doing, the caretaking, the helping with
21 the cooking, the housekeeping and other kinds of
22 things, that kind of -- continuing the values and
23 culture of the mother passing on to the daughters.
24 Males will -- for a period of time, I'd say, in
25 those puberty years when they're out, you know,

1 exploring the outside world of social networks, they
2 begin to bond a little later into the next phase
3 with their fathers. I'd say that begins about 18,
4 21, 22, kind of -- 24 years, in that you're
5 developing strong bonds within your own family
6 again. Because, you know, you grow up, you're into
7 it. And then you sort of leave it to go with all
8 your friends. But then you come back through and
9 into the bonds of your immediate family again, only
10 to start building your own families and begin having
11 your own children and getting married and so on.

12 Q. And with respect to a Micmac boy, what about the
13 bond with his mother? You've mentioned bonding with
14 the father. Where does that come into play?

15 A. Well, the mother's bond with her children will never
16 be severed with anything. I think when my -- an
17 instance happened where my brother did something
18 wrong and my mother thought this was inappropriate.
19 And even though he was a good 40 years old, she
20 called him up and she says, "Your mother is the only
21 person who can tell you this. Your mother. You
22 know, nobody else in the whole world can tell you
23 anything but your mother." And from birth -- from
24 when you give birth to a child, male or female,
25 these are your children who you bond with. And that

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 bond relationship stays with you for a lifetime.
2 And it is something that is not nurtured in the same
3 way. Because I -- as I have witnessed it, is that
4 males don't have the same linkages to their male
5 children as females have with their children, boys
6 and girls. And that relationship continues on. And
7 mother, no matter how old you are, can chastise you
8 for things that you have done wrong, and can make
9 some major decisions affecting your presence in or
10 outside of the house.

11 Q. And is that expected through the course of your
12 life, that your mother is going to have that
13 entitlement, as it were, that role?

14 A. Yes, I'm sure of it, yes.

15 Q. How significant are the later teenage years in child
16 development in the Micmac community?

17 A. Well, during those years I -- that is the time when
18 you are developing some of the most critically
19 important skills in Micmac society. And that is
20 your ability to be self-reliant, your ability to be
21 resourceful, your ability to have a bond, a social
22 -- sociality with a large community network. It is
23 really in that development that your -- actually,
24 your identity is established. You might always know
25 your -- that you're Micmac. And you don't sense a

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Micmac identity out of it. But you develop the
2 identity that is called "Micmac," in which you are
3 developing an understanding of the collective
4 consciousness of that particular community and
5 culture. And to see, by going to distant reserves,
6 distant places where other Micmacs are and to note
7 the similarities of all the people and how they are
8 alike and how they share and give of themselves to
9 each other, is the establishment or the sort of the
10 cementing of that self-reliance. And self-reliance
11 is a very important skill as well as a value in our
12 community. But it's self-reliance because you can
13 do so much within your social fabric. Your network
14 is so wide and so big that, you know, should I
15 decide tomorrow that I'm going to go to Boston, and
16 I don't have a penny in my pocket, I can go. And I
17 might stay as long as I wish. Because I know that
18 whichever way I go, whichever route I take, I will
19 go with all the families along the way who I know
20 and who my mother knows. And sometimes when we were
21 in Maine, you know, strangers would come to the
22 door. We would know them to be Indian. And we'd
23 say -- the first thing -- the first question always
24 was, "Who are you? Whose family are you?" And then
25 the long network of, "This is my family and this is

1 my family." And by just knowing who your family is,
2 you'd say, "Oh, well, come on in. I know you.
3 You're my relative. You're my kin." Or, "Oh, yeah.
4 Your mother treated me good when I was down there,"
5 and any number of things. So that you can be
6 especially self-reliant in doing all kinds of these
7 things and explore your environment, knowing that
8 within that there is all these Micmac adaptive
9 strategies of getting along and getting by and
10 taking care of yourself, as well as you learn a
11 whole lot of being resourcefulness. And that
12 resourcefulness you learn through your network of
13 peers again, through your network of friends. And
14 they say, "Well, you should go here. You should go
15 there. You should go do this," and so on. And, "I
16 know a friend down here. And here's her phone
17 number. And here's two dollars. And -- you know,
18 that's all I got, but here it is," or things like
19 that.

20 Q. In this stage, what is the significance of the
21 family in the acquisition of these skills and this
22 knowledge?

23 A. What is the significance of the family?

24 Q. Yes, of the mother and the father and the brothers
25 and sisters, the immediate family, as I would

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 understand it.

2 A. Well, I think that -- on the individual.

3 Q. Yes.

4 A. What would be their -- the impact of them on the
5 individual. Well, I think that once you are firmly
6 entrenched within your family, first of all, and
7 that you come to know by being -- running around in
8 your own little neighbourhood for many years and
9 helping each other and so on, is that you begin to
10 pass on -- you know, your community is secure with
11 -- you know, your family is secure in that when you
12 go, you'll be taken care of by the large network of
13 people who you have within your own network or your
14 -- sort of your community network or your collective
15 network of people. I think that -- I'm not sure I
16 understand your question very well. But I guess
17 what I'm -- comes to mind is that there is, you
18 know, there maintains all those bonds. It -- they
19 aren't ever severed by your leaving.

20 Q. What is the effect on a family of having a child
21 removed as opposed to a child voluntarily going
22 away?

23 A. Well, in this particular instance, it has had a
24 devastating effect on the family.

25 Q. And when you're saying, "in this particular

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 instance," you're referring to Donald Marshall, Jr.?
2 A. I'm talking about -- I'm talking and thinking about
3 Donald, although -- Donald Marshall, Jr., although
4 there are other situations in which children are
5 taken from families. An analogous situation might
6 be boarding schools, where children were taken from
7 their homes. Starting in 1930, boarding schools
8 were set up for orphaned and neglected children.
9 And somebody else would determine whether they were
10 neglected or orphaned. And they would be rounded up
11 and sent to boarding schools. That, in my
12 experience, has been a very negative and devastating
13 effect personally, as well as, you know, on the
14 culture and the community, because of the removal of
15 children from their immediate family. First of all,
16 is that the collective consciousness is not passed
17 on to the children of -- through the daily dialogues
18 in the home, that they lose a sense of who they are
19 and who they should bond with.

20
21
22
23
24
25

1 Their bonds are severed with -- not in the same
2 sense. Like your mother knows who you are and so on
3 and your mother has got that bond with you, but
4 somehow you're sort of in limbo in this, taken from
5 the family.

6 Q. This refers to the individual who is removed?

7 A. Yes, that's right.

8 Q. This is the effect on the individual?

9 A. Yes. I think that from having had the experience
10 and my experiences with children who have come from
11 boarding schools, in which my -- I also have a
12 sister who was in the boarding schools for 3 years.

13 Q. So, you're speaking about this personally with
14 respect to your sister but also as an educator who
15 had involvement ---

16 A. That's correct. That's correct, oh, yes.

17 Q. --- with children who were the products of boarding
18 schools?

19 A. I find that in the situation with people who have
20 been from the boarding schools that because of the
21 trauma that they experience, the loss of nurturance
22 and bonding and loss of their community, they go
23 through many, many, if not endless, years of turmoil
24 trying to recover from that experience. Some don't
25 recover. Some people succumb to alcohol as a way of

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 removing the pain that they went through. Some
2 other people with whom I've had experience who go on
3 to school and who get into education and begin to
4 relive their experiences from through looking at it
5 from different eyes, from a different perspective,
6 and therefore are given a place to put that
7 experience in other categories, in other words, than
8 the ones that they personally experienced in terms
9 of pain and psychological agony. In these instances
10 when teachers -- when these people go to take
11 classes, they're able to begin to reflect upon those
12 experiences that they had from a different light and
13 begin to resolve them. And I think that resolution
14 to turmoil and conflict and trauma is part of the
15 healing process.

16 Q. What about the effect on the community?

17 A. The community, at the time of removal, suffers that
18 sense of loss. There's two different kinds of
19 things here, and I'd like to at least bring them up
20 in the sense of the child who is removed to boarding
21 school and the child like Junior Marshall and the
22 difference between them. In a boarding school
23 situation, the child would be taken away from the
24 home and the community and then brought back into
25 the community, and when they come back into the

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 community the one thing about the boarding school is
2 that they were all Micmac, there was no non-Micmacs
3 in that group, they were all Micmac children, as
4 opposed to another institution where he might be one
5 of many who were not Micmac or there might be some
6 other tribes there. But, you know, it's good to
7 some degree that they were all Micmac, that they
8 could stay together, they could talk together, they
9 could share things together, even though their
10 language was discouraged, that they were not allowed
11 to speak their Micmac language in the boarding
12 schools, and that has a devastating effect on your
13 identity and your perception of the world outside as
14 well as your perception of yourself. The children
15 come back home. I find that a lot of those children
16 who have come back home from institutions like a
17 boarding school have had to deal with severe trauma.
18 A lot of them have taken to alcohol as a way of
19 relieving that particular problem, so that
20 alcoholism might be directly attributable to the
21 kinds of problems associated with children who have
22 been in a trauma situation, which means that
23 inevitably the whole community will suffer by such a
24 thing because everyone might have at least one
25 person in their family who has come from that

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 particular situation. And so it has all kinds of
2 different kinds of effects and effects that we're
3 still dealing with, even after the boarding school
4 days of 1969 had closed that people are still trying
5 to resolve that particular experience, although
6 there are other boarding schools. That's not to say
7 boarding schools are by and large, you know, at
8 fault. There are some that are better than others
9 and certainly we have some people who in their high
10 school years go to boarding schools and are
11 community leaders today. The situation with Donald,
12 I would say, Junior, is that, you know, he was in an
13 isolated situation not with other Micmacs and his
14 whole collective consciousness was something that he
15 never had an opportunity to be nurtured through and
16 in, recognized by and with, and so as a result, you
17 know, there was a loss of bonding with a social
18 network that might not have been the same with the
19 other.

20 Q. Just a couple of questions arising out of that,
21 Dr. Battiste. In the boarding school setting that
22 you've described when there were summer holidays,
23 what happened to the Micmac children who were
24 resident in the boarding school? Did they stay at
25 the school? Did they go back into the community?

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 A. Some did and some didn't.

2 Q. Some didn't?

3 A. Some didn't go home for the summers and holidays and
4 some did. In the situation in which my sister was
5 in for 3 years, she did not.

6 Q. And with respect to the social gatherings, the
7 sports tournaments, the celebrations that you
8 described earlier that are part of the formative
9 teenage years, did those happen only within the
10 particular Reserve where a child is resident or are
11 you talking about events that take place throughout
12 the Micmac Nation?

13 A. It's throughout our Micmac Nation. Being Micmac
14 does not mean that you are a Micmac in the solitary
15 sense of being just a Micmac in your own community,
16 a Micmac is a Micmac who ties into people as far as
17 California and as north as Quebec and the Gaspé
18 Peninsula and up into Newfoundland. Micmacness is
19 our collective consciousness and we know each other
20 by the kinds of ways in which we interact with each
21 other and all the tournaments and kinds of things
22 that happen, it has long been the tradition for us
23 to go from Reserve to Reserve, you know, during our
24 summertimes in particular, as the weather is good,
25 and in the old times it was hop on your canoe and go

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 wherever, or it might be in the wintertime you might
2 skate across the water, the ice, you know, to get to
3 another Reserve to go to a dance or do other things.
4 But basically our Micmac people move, are more
5 fluid, and it starts very early from the tournament
6 age onward. And it's important to our culture
7 because we know who we all are and we know who all
8 our families are, and when you meet another Micmac
9 who you don't know, you ask them, "Who are you?"
10 Like, "Who is your father and who is your mother and
11 how are you related?" And if you can't find the
12 relationship, you know, within that community, then
13 people know you're not part of the community. You
14 know your own. You know, insiders know insiders
15 and you know who is an outsider.

16 Q. And does a person have to have a formal education to
17 have a sense of all this?

18 A. Oh, of course not. I think that it starts from
19 children. Children have a sense of who their
20 community is, they have a sense of who their
21 relatives are from a very, very early age. My
22 children ask me -- my 8 year old is always asking me
23 who her relatives are and I try to relate to her all
24 her relatives, but she can't grasp it all because
25 it's too many and so she just keeps continually

1 asking. But it does become confusing because we
2 call our elder women "sukis" or "auntie" and we call
3 our elder men "uncle", "nkluksis", "nglamo,ksis",
4 which comes from taking care of, it would be -- an
5 uncle would be one who would take care of you and
6 take care of not you but everyone within the
7 collective, and so he was an uncle. And so from
8 that, all male older men are uncles and all women
9 are sukis, and so would you also call your immediate
10 aunts sukis and your immediate uncles, as in your
11 father's and mother's brothers, uncles, and so it
12 sometimes gets confusing who is who. But we see
13 each other as all Micmacs, and therefore we all
14 share the same value toward each other and we thus
15 extend respect to each other by these terms.

16 Q. Is it necessary to be able to articulate this in the
17 fashion that you are in order to have a sense of it
18 or an understanding of it?

19 A. No. No, you would not have to be reflective and
20 give it new categories of thought to be able to
21 experience it and know it. In fact, the majority of
22 the people live it without reflecting upon it and
23 it's intuitive.

24 Q. What is the significance, Dr. Battiste, of a
25 Micmac's inability to go back to his or her

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 community?

2 A. Well, I think it's -- there's sometimes when you've

3 done something wrong and you feel like you can't go

4 back until that's resolved, and it may take several

5 years but you come and you resolve it and you make

6 amends and you do what has to be done and it's over.

7 When you're taken away from the community, and in

8 the instance quite like Junior who didn't do

9 anything wrong and he has nothing to come back

10 to make amends for but yet he has lost a significant

11 amount of nurturance and recognition, acceptance and

12 cooperation from that community, where you've lost a

13 collective consciousness from, where you've lost

14 kind of the sociality network of bonding with

15 people, it is -- as it has been for him, it's been

16 devastating because he has to deal with so much.

17 He's carrying so much baggage. It's a very

18 difficult process. It's his process, though, that

19 he will go through in which he will have to resolve

20 some things for himself, but I think that the

21 community sees how painful a process this is for him

22 and the community would like to share with him how

23 much that he has given to us by this wrongful

24 imprisonment, and he hasn't yet been able to come

25 back into that collective community, into that

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 collective consciousness, to share because of the
2 pain that goes with it. And I guess our daily
3 dialogue is basically what we find as our daily
4 collective consciousness.

5 Q. Is this process that you're describing for Donald
6 Marshall Junior then a process of reconnecting with
7 his community?

8 A. Yes. Yes, I think that that -- it's a process that
9 he is going through in which he needs to come
10 through the collective community again. I see that
11 people are ready, willing and able to help him in
12 many ways but it's very difficult when you are
13 Junior Marshall, to stop him at Woolco and say, "How
14 are things going, you know, how have things been,"
15 because, you know, the only thing on his mind is
16 where he's been. And in our daily dialogue, we
17 share our feelings and our emotions and our
18 experiences and our, you know, inherent
19 fallibilities, and that's part of our daily
20 dialogue, and I think that it's difficult for him to
21 come back into it because of the experience he's had
22 with what he's gone through.

23 Q. And in this daily dialogue that you've referred to,
24 is this a community daily dialogue that you're
25 referring to?

1 A. Yes, I'm talking about sort of the daily lunches,
2 the daily dinners, the daily visiting that go on in
3 our community on a daily basis. We move from house
4 to house, we have tea, we talk, we pick up the news
5 of the day, and one of the things that, you know, we
6 shared for so many years was what was happening to
7 Donald as a collective community and it was through
8 the daily dialogue, and his mother, pained greatly
9 by what was going on with her son, was obsessed with
10 it, that was the only thing she had on her mind, and
11 so that when you see Caroline downtown, "Me tal
12 wuleyin", "Kog wey teliak", and you begin an
13 interaction with somebody in Woolco and Shoppers
14 Drug Mart or wherever, she would begin her pain,
15 agony and suffering and what she was going through.
16 And so that evening it would go home, back in the
17 home, "Well, I saw Caroline, Sukis Caroline, at the
18 Woolco today and she felt (this) and she felt
19 (that)," and then you'd pass it around, and so it
20 just would go around in big circles and everyone was
21 experiencing the pain and suffering that the family
22 went through, particularly because the Grand Chief
23 would make his route through the community, you
24 know, periodically, you know, with various functions
25 that he had to attend.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. So, he was quite present in the community, is that
2 what you're saying?

3 A. Yes.

4 Q. Dr. Battiste, the types of skills and knowledge that
5 you referred to earlier as being developed in the
6 later teenage years, do those have a relationship
7 with an individual's ability to reconnect with the
8 community?

9 A. I think so. I think that it certainly is evident
10 that if you haven't been part of the network of
11 being -- you know, establishing your own network of
12 people, if you haven't gone on and shared and been
13 part of the sociality that goes on in the community
14 in the sort of going here and going there, that, you
15 know, you lose a lot of, you know, the strategies
16 for how to survive as a Micmac from that. You lose
17 your center, you lose your perspective, you lose
18 your focus, you lose the place that's the core of
19 you, and that has a devastating effect upon you
20 personally.

21 Q. Having lost these things that you have described,
22 the person who has lost them, in cultural terms, in
23 knowing terms, is that person still a Micmac?

24 A. Yes. Yes, that person is Micmac. You can be away
25 from the community for as long -- you know, many

1 people go away, you know, and frequently come back
2 and it's by your, when you do come back, being --
3 you know, utilizing all the strategies of being a
4 Micmac, which is, you know, that sociability, that
5 connecting with other people, that sharing and
6 caring and giving and being self-reliant and witty
7 and resourceful and all those kinds of things, it
8 fits you back into the community well.

9 Q. What value do Micmacs place on the preservation of
10 cultural identity?

11 A. Well, I think that our people see it's very
12 important that language survive and it comes from
13 our ancient lessons from our Creator that when we
14 awoke lost and naked in the world, we looked to our
15 Creator and asked how we should survive and our
16 Creator taught us how to hunt, to fish, how to cure
17 what we took, taught us the medicines and the plants
18 that would help us survive, taught us the
19 constellations in the stars and the path of the
20 Milky Way which was the path of our dead spirits
21 into the spirit world, and our Creator taught us all
22 that was wise and good, told us to sleep and to pray
23 and to dream and listen to the dreams that would
24 come to us, and then our Creator gave us a language
25 in which we were to pass on this knowledge to our

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 future generations and told us about the
2 presence of our two worlds in which we would be
3 able, if we were firm and believing of heart, to
4 pass through unscathed but, if we were weak and
5 unbelieving, not firm of heart, we would be crushed
6 to atoms. Our culture, our language, is very
7 important because it means that we must survive in
8 our world, that many, many aboriginal people have
9 been placed upon this earth each with their own
10 instructions from the one Creator and some have been
11 able to survive in the woods, some in the desert and
12 some in the snow, and all of us have our own
13 ecological lessons to learn about how to live where
14 we are, to survive. And we believe that in our
15 language that survival exists and that survival will
16 give us the lessons about what we shall pass on to
17 our children. And so it's not just a cultural
18 identity as in what artifacts do we keep, what
19 baskets do we make, what designs do we use on our
20 quill work, for those have been a reflection over
21 the years of us as a collective group sharing this
22 collective consciousness among each other, but it is
23 what we share in the lessons of our daily dialogue
24 through the language and pass that on to our
25 children that is important to be maintained.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. What value is placed by the Micmac culture on a
2 relationship with nature and how is this expressed?
3 A. Well, it's expressed by our knowledge and has always
4 been of our knowledge of our own ecological
5 environment. If those were the lessons that our
6 Creator taught us, he taught us all about our world
7 around us and about how to survive with it, it was
8 also the interrelationship of all things in it and
9 the interdependence of things to each other as well
10 as the spirit that exists in all things. A foreign
11 concept to an English speaker might be the concept
12 of the spirit world and the spirit that exists in a
13 tree, in a branch, a bottle or a pail, a gun or a
14 fishing rod, but it is accepted in our language as
15 we categorize things in animate and inanimate things
16 and inanimacy is not without life. In fact, there
17 are a whole list of things that are inanimate that
18 would -- or that are animate that would be thought
19 to be inanimate in an English thought process of
20 living/non-living. And so we have this relationship
21 with all things that is expressed in our language
22 and some things are closer to us than others, and
23 that's expressed in that relationship notion of
24 animacy/inanimacy. And that our environment is a
25 very important element to our survival, to know

1 about how the fish run or to be able to track
2 animals, to be able to know, you know, when other
3 animals are around, is important knowledge to our
4 survival.

5 Q. And you're referring specifically to the natural
6 environment?

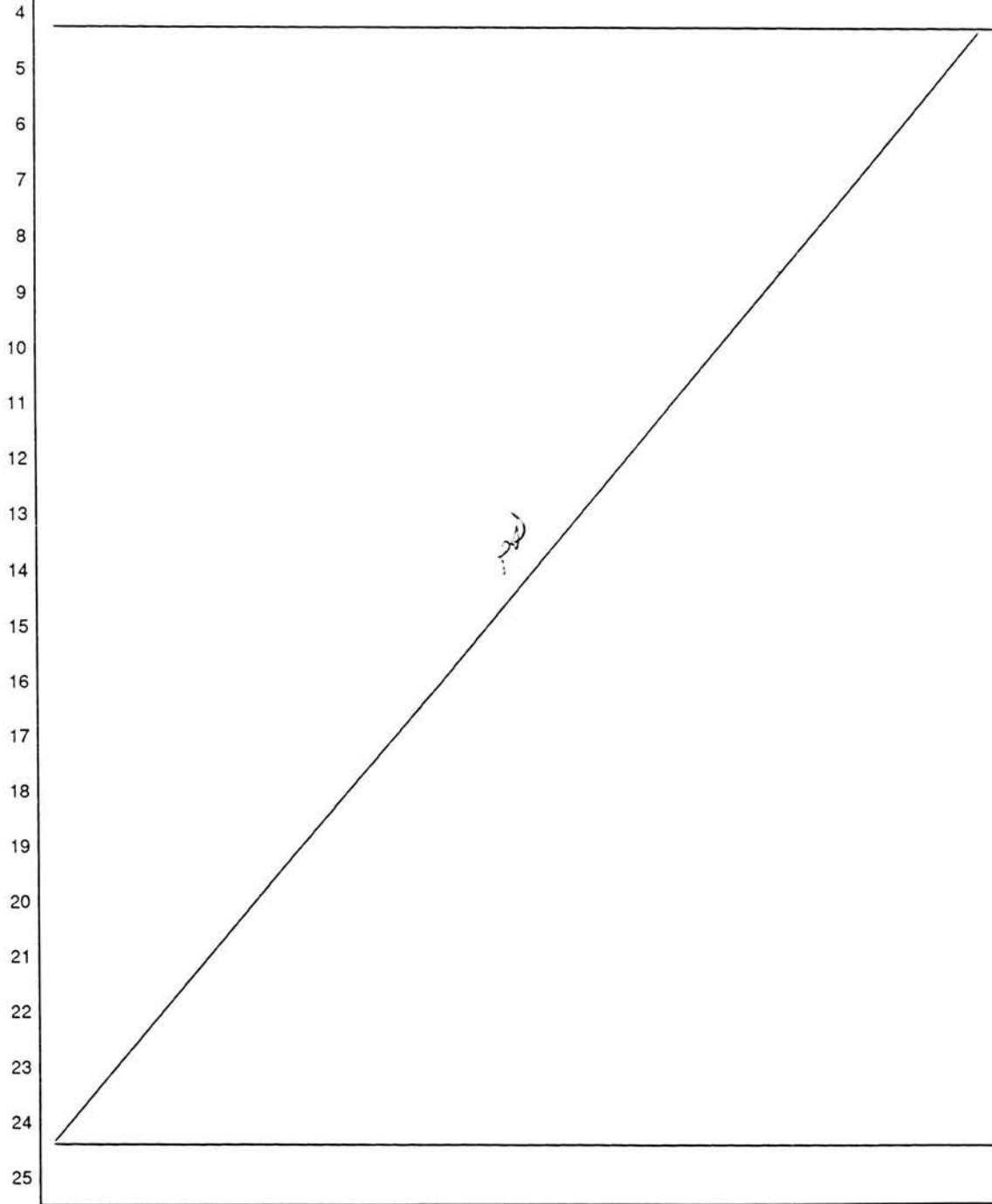
7 A. That's right. And so all these things, of all
8 things in nature, are interdependent. We are not
9 alone. Our Creator also made animals and fish and
10 we're all interdependent with one another.

11 Q. Dr. Battiste, can you tell us about the expression of
12 Catholicism in the Micmac Nation amongst Micmac?

13 A. Well, in 1610, on June 24th, 1610, our Grand Chief
14 Membertou and 140 other Micmacs became Catholics.
15 They were baptized by Father Fleshe who was a Jesuit
16 priest, a Jesuit at the time, coming from the
17 Vatican, the Holy Sea, and that at that time when we
18 entered into this relationship with the Holy Roman
19 Empire, we entered it because our Grand Captain
20 Mismouwet had gone on to France and had come back
21 with information about what it is this relationship
22 meant. We came into it not as Catholics in the
23 sense of we understood what the doctrines were of
24 the church, we came in sort of as in a political
25 alliance, but also it comes from an ancient story in

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 which, when our -- an Elder had a vision and in
2 this vision -- two stories. You can't tell one
3 without the other.



DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 A. There was a time, in our MicMac culture, when there was
2 a great famine. And at this great famine, people were
3 dying, and there was great despair among our people.
4 And a gentleman, an Elder, had a vision, and had a
5 dream. And he came back and he shared it with his
6 Elders, as all dreams were not nonchalantly taken. And
7 in this dream, he was given three crosses. And a cross
8 was to be put on him, that he was to wear his cross on
9 him. He was to keep a cross in his home, in his
10 wigwam. And he was to have a cross in the village.
11 And each of these crosses that were given to them, had
12 various symbolic meaning, in terms of what it was to
13 mean. And when they came back -- or when this man,
14 after he had the vision, and he talked to the Elders,
15 they said, "Well let's do that." And so they wore the
16 cross on them. And they put the cross in their wigwam,
17 and they put it in their village. And soon after, the
18 famine lifted, and all things were good. And people
19 continued the tradition of keeping the cross. Maybe
20 it was a cross of four directions. Maybe it was the
21 medicine wheel. Maybe it was the cross of
22 Christianity. The cross, nonetheless, exists. In
23 later times, another person had a vision, a woman --
24 not only men dream -- she had a vision. And in this
25 vision she saw a floating island. And on this floating

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 island, were these empty branches. And it floated.
2 And on those empty branches, were all these animals.
3 And she went to the Elders, and asked them, "What does
4 this mean"? And after long counsel, they said, "We
5 can't seem to figure out what this means." And not
6 long after that, the MicMacs on the shores, noted
7 across the sea, in came this floating island. A big
8 floating island, upon which it had these empty
9 branches. And as they took their canoes and went out
10 to meet this island, to find out what it was, they
11 noted these animals on the branches of the trees,
12 covered in skins. And they wondered about what this
13 was. For indeed, this was the dream that had been
14 prophesied, that this was coming. And they watched,
15 as these people disembarked from this boat. And off
16 they came to the shore, in little boats. And as they
17 watched, they noted that they carried with them a
18 cross. And when they landed on the shore, they bent
19 down and kissed the ground, and planted their cross in
20 the ground. And thus it was, that our people realized,
21 that these two, although they were surely different
22 looking people, at least they had come from the same
23 Creator. And with that, they openly embraced them, and
24 shared with them, and showed them their land, and
25 showed them about. And while there was hardly enough

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 language between the two, to qualify one as a fluent
2 speaker of MicMac or English, at the time, to warrant
3 such things as a complete change-over to a religion
4 that was different, the MicMac people sought the
5 political alliance that went with the Holy Roman
6 Empire, in which they would protect us, that our lands
7 would not be taken from us. As well as, to accept that
8 we are all under one God, and that we have many ways
9 in which we pray to that one God, and that some of them
10 that the French used, were like ours, in many ways.
11 Their incense burning was like our pipe ceremonies, and
12 our incense burnings. The different rituals that went
13 with Catholicism, were things that we could accept, the
14 rituals. Rituals are a part of our daily life. It's
15 part of our -- from the time we wake up, the rituals.
16 And these were rituals. And we were introduced to
17 these new rituals. And we adopted these rituals,
18 without adhering to the full -- what I would call the
19 dogma of the church. And so therefore, we adopted the
20 Catholicism, but held to the blending of our
21 traditional beliefs in them.

22 Q. And does that remain true today, in contemporary MicMac
23 society? Is Catholicism interpreted distinctively?

24 A. Yes. Yes. In fact, there were some rituals in this
25 century, that the church tried to have stopped, saying

1 that these were not Catholic rituals. These are things
2 that we don't do. And our Grand Council put a stop to
3 it, saying, "Well this is the way we do things. And
4 we do not want you to come tell our Elders that that
5 is not what we ought to do. For it has enriched our
6 spirituality, and has not taken away from it."

7 Q. Dr. Battiste, can you tell us what the St. Ann's Day
8 celebrations are?

9 A. St. Ann celebration has been an annual event. The St.
10 Ann Mission itself, probably from the time of 1620,
11 when St. Ann became the Patron Saint of MicMacs, 10
12 years after we became Catholics -- but every year, from
13 as far back, and much before there was any church that
14 came in and baptized, our people have had annual
15 gatherings. And at our annual summer gatherings, all
16 the people would come to the gathering.

17 Q. All the people from throughout the MicMac Nation?

18 A. Yes. And that it would -- they would come with their
19 leader, their Captain, or their District Chief. And
20 they would come together. And they would not only have
21 a social event for many days, weeks, and long time ago,
22 months, of being together. It was a time in which our
23 political body, our traditional government, was able
24 to bring all of their leaders together, and discuss
25 alliances and war, truces, you know, major events, that

1 would affect all the people. And so, all the people
2 came, with their leader. And the leaders would go into
3 Council in the Lodge, and then, would share with their
4 people, these events. And if there were major things
5 that had to happen, like if there was going to be a
6 war, or a truce that was made, that it would be by
7 consensual understanding, by having the people told,
8 and shared, and discussed, and all of that kind of
9 thing, with all of the people. And then the Council
10 would go back in, and would make decisions. So that,
11 our St. Ann gathering has been taken to Chapel Island
12 since 1750. And before that, it was in Malagwach,
13 which was the other centre of the MicMac Nation. It
14 was moved in 1750 to Chapel Island, because of its
15 strategic spot.

16 Q. Is it still an annual event?

17 A. Yes, it is.

18 Q. And does it still have this combination of political
19 and social features?

20 A. Yes, it does.

21 Q. And is it attended only by political representatives
22 from the various regions?

23 A. No. It's by everyone. Or at least, a lot of people.
24 And everyone tries to make an attempt to get to the
25 event.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. And would this include families, children, older
2 people?

3 A. Yes, everyone. Except that, in the last few years, it
4 has been primarily of the people in Nova Scotia. We're
5 getting now, more people from the other -- Newfoundland
6 and New Brunswick areas are coming in. But I was in
7 Maine and Boston. And our whole family went every
8 year.

9 Q. And in contemporary terms, do the St. Ann's Day
10 celebrations still occupy a position of significance
11 in the MicMac cultural life?

12 A. Yes. Yes, very much important.

13 Q. And does the Grand Chief occupy a special role, as part
14 of the St. Ann's Day celebrations?

15 A. Oh, indeed he does. A central and integral role. Yes.
16 The Grand Council meets primarily twice a year. Once
17 on Pentecost Sunday, and once on St. Ann Sunday -- or
18 actually, I guess it's Monday they meet. But it's
19 during those two times of the year that they meet,
20 annually, every year, to discuss the issues pending
21 their Nation. As well as, it gives the Grand Chief,
22 and the Grand Captain, and the other Captains, a chance
23 to talk to their group. And in more recent years, it's
24 been with the Grand Chief and the Grand Captain,
25 addressing the Nation.

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 Q. I would like to ask you, Dr. Battiste, some questions
2 about the Grand Council.

3 MS. DERRICK

4 But before getting into that, Mr. Commissioner, this
5 might be a good time for a short break.

6 MR. COMMISSIONER

7 Take 10 minutes.

8 MS. DERRICK

9 Thank you.

10 (20-MINUTE BREAK)

11 THE REGISTRAR

12 All rise. Please be seated.

13 MR. COMMISSIONER

14 Have you finished?

15 MS. DERRICK

16 No, I have not. Thank you, Mr. Commissioner.

17 BY MS. DERRICK

18 Q. Dr. Battiste, when we had the break, I was just about
19 to ask you to describe for us, a bit about the
20 political structure of the MicMac Nation, and the
21 function of the Grand Council, if you could oblige us?

22 A. Well the MicMac Grand Council is made up of the seven
23 major districts, at least has been. There have been
24 some changes in the more recent, let's say 25 years'
25 time, because of the boundaries that have been set up

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 around regional, provincial groups, and so on. But
2 basically, our MicMac Nation is spread over seven major
3 districts, that include all of the Maritimes,
4 Newfoundland, Cape Breton Island, Nova Scotia, Prince
5 Edward Island, the Gaspé Peninsula area of Quebec, and
6 into the United States, into Maine. And of course, we
7 have MicMacs also, who are living in Boston. Our Grand
8 Council is made up of Captains from each of the MicMac
9 Reserves. And they are headed up by a Grand Chief, and
10 a Grand Captain.

11 Q. And what are the Grand Captains? What is their role?

12 A. The Grand Captain is the executive in charge of -- well
13 in ancient times, he would be in charge of all the war
14 chiefs of the -- you know, being there to make
15 decisions with regard to the, you know, positioning of
16 people, strategic placing of people, and so on. In
17 this executive role, he deals with the treaties,
18 currently. His role is dealing with the maintenance
19 of the treaties, and the treaty obligations, affecting
20 MicMac people, the Grand Council in particular.

21 Q. How are the Grand Captains chosen?

22 A. The Grand Captain is chosen -- you wanted to know the
23 Captains or the Grand Captain?

24 Q. The Grand Captain.

25 A. Okay. The Grand Captain. The Grand Captain was chosen

1 most recently, from the Elders. The Elders decided who
2 that should be. And he was within the lineage of the
3 Captain of -- or the previous Grand Captain. He was
4 in his family, not by blood, but by kinship. He was
5 an adopted son. And so he was brought in. And he
6 became the Grand Captain.

7 Q. Do you know whether Mr. Marshall, Sr., who's the
8 current Grand Chief, is related to a previous Grand
9 Captain?

10 A. The Grand Chief now, is related to the previous Grand
11 Chief. He is a cousin to him. And the previous Grand
12 Chief was the husband of the sister of the previous
13 Grand Chief.

14 Q. So is it accurate to say then, that kinship connections
15 have played a relevant role, with respect to who has
16 become Grand Chief?

17 A. Yes.

18 Q. And what is the role of the Grand Chief, in the MicMac
19 Nation?

20 A. Well the Grand Chief is the representative of the
21 collective community consciousness, all of the MicMac
22 community, the MicMac culture, MicMac society. And as
23 a representative of our -- of us, in this very
24 prestigious position, he exemplifies the values, the
25 beliefs, the traditions and the customs of the people,

1 maintaining continuity with each generation of people.
2 His role requires him to attend and be part of all the
3 major functions. In the time in which -- well since
4 the Grand Chief became Catholic in 1610, and with the
5 time in which we really became -- there was more of a
6 consciousness of being Catholic, in the sense of
7 understanding more of what it meant, by virtue of
8 Father Pierre Maillard, who, in 1735, came among the
9 MicMacs. And he was there until he died in 1762. And
10 he spoke MicMac. And so he then developed a more
11 Catholic consciousness among the people, by expressing
12 these concepts of the church, in MicMac. And at the
13 time when the French were banished from our area of
14 Acadia -- mi'kma'kik, which was unamakik, they were
15 banished from -- that our people ---

16 Q. Sorry. That's a description of an area?

17 A. These are districts, yes -- that our Grand Council
18 maintained, and our Captains maintained, the religious
19 customs and traditions, that the Priest would have done
20 ordinarily. And they did that for a period of over a
21 hundred years. And during that time, they would go to
22 the funerals, and say the last prayers, and do the
23 prayer leading. They would be part of the acceptances
24 of the marriages between people. You would have to go
25 to the Grand Chief, and express your intention to marry

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 a certain person. They would be present at the -- you
2 know, they would pretty much take care of all the
3 prayer leading, and the Sunday prayer leading, and
4 acceptance of promises, and you know, the beginning and
5 the death, and so on, and be at all the marriages of
6 the families. And so, subsequently, the Grand Chief
7 takes on that role today. He continues to go to all
8 of the major events, and all the funerals, and wakes,
9 and is an important personage in our community, who
10 represents us.

11 Q. What are the qualities that the community looks for in
12 a Grand Chief?

13 A. Well they would look for a person who is stable, who
14 is good of heart, who is caring of his people, who
15 shares, who is generous, gives of his things, or monies
16 or whatever, to others. He would be very self-reliant,
17 resourceful. He would be a good hunter, in the old
18 days, although hunting is not exactly today -- it's
19 changed a lot. So hunting is not necessarily the
20 important skills of the day. But of the old days, it
21 was an important quality, to be able to hunt and
22 gather, and to teach children, and to be an exemplary
23 MicMac.

24 Q. And the quality of being able to teach children, would
25 that have a contemporary expression, with respect to

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 the qualities a Grand Chief would need to embody?

2 A. Oh, yes. Well the Grand Chief has always been one who
3 is, you know, very much a part of making sure that
4 whatever we are, as MicMacs, is passed on to children,
5 and that there remains that continuity in our people,
6 and in our culture. And so he would be very
7 encouraging, you know, of the MicMac language, would
8 use the MicMac language, would be there to make sure
9 that -- you know, to check to see if parents are doing
10 their jobs, you know, with their children, and so on.

11 Q. With respect to the role and the significance of the
12 Grand Chief, are these things that you learned as an
13 adult, or did you know about them when you were a
14 child?

15 A. Oh, I knew them as a child. I knew them as one of
16 those who -- we always came back for all the events,
17 St. Ann Mission, for the funerals and wakes and things.
18 And whenever the Grand Chief was coming, everybody
19 would whisper, "The Grand Chief is coming. The Grand
20 Chief is coming." And everybody would scatter and
21 would, you know, clean their house, or straighten
22 things up, or make a seat ready for him, or get the tea
23 on. And you know, do all kinds of things, to prepare
24 for the entrance of the Grand Chief.

25 Q. Dr. Battiste, have you had any recent discussions with

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 community Elders, about Donald Marshall, Jr.?

2 A. I have.

3 Q. And can you tell us what these discussions have been
4 about?

5 A. Well having been aware that I was coming to this, I
6 took the opportunity to take one of our Elders'
7 Committee Meetings, to raise the question among them,
8 as to some of the questions that would be raised to me.
9 For I felt that -- I always feel, humbly, that I'm
10 still young. As old as my kids think I am, I'm still
11 young. And I do not have the knowledge of MicMacness,
12 and MicMac history, culture, and that it is from them
13 that I learn everything. And so everything I do, I
14 usually cover it through with Elders first. And in our
15 school, we do this, as a process of making sure that
16 what we're doing in the curriculum, is on par with what
17 the Elders would want to have us do. And I did have
18 this opportunity to raise with them, some of those
19 questions, yes.

20 Q. And what, if anything, did the Elders have to say about
21 Donald Marshall, Jr.'s capacity to become Grand Chief?
22 Is this a question that you asked them?

23 A. Yes. From one Elder it is said, that it would not be
24 possible, because he has lost continuity from his
25 community, from his people. The instance was given to

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 me of a time -- of a previous time, when a Grand Chief
2 was selected, when another was in the running. And the
3 question of the other having left the community for a
4 period of time, being the major reason why that person
5 was not selected, in the sense of, you know, having two
6 men par, average, the same -- you know, kind of on the
7 same ground, facing each other, in terms of the
8 selection -- but the fact that one had not been in the
9 community on a continuous basis. And it was said to
10 me that, because of that, it would not be possible.

11 Q. Do you know whether, at the age of 17, Donald Marshall,
12 Jr. occupied any role at community functions or
13 ceremonies? Let's say 15, 16, 17?

14 A. Yes. Well first of all, all of us go with all of our
15 family, whenever anything happens. All children go
16 with their family to these events. It's not exclusive.
17 It's not just an adult function. So children always
18 go to these things. But the Elders pointed out that,
19 as the oldest son, that it would be his responsibility,
20 that he had started to undertake before he went to
21 prison, of taking his father to all of the events. And
22 that he had gotten his license, and he was beginning
23 to drive his father to these events. And it would not
24 be, for many years later, when his brother, next in
25 line, would be the -- his brother, who is not next in

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 line, but he had two sisters and then a brother, who
2 then came in -- and who took over the role of taking
3 the father to all the events. It would be during these
4 times, in which not -- sometimes, you might go, and you
5 may not take the whole family. But you would take
6 somebody with you. And usually, it would be one of
7 your siblings, one of your children, you know,
8 especially the oldest ones. And they would go with
9 you. And through these long miles of talking and
10 sharing, is when you begin to reconnect with your
11 children again, and to sort of re-establish the values
12 and the beliefs, and sort of to cement the foundation
13 that they had begun in the early years.

14 Q. We heard yesterday, from Dr. McGee, that in 1970, he
15 saw Donald Marshall, Jr. at a St. Ann's Day
16 celebration. Just referring to that for a moment, is
17 St. Ann's Day an important event for the transmission
18 of culture to young people ---

19 A. Oh, indeed it is.

20 Q. --- in MicMac terms?

21 A. It is. It is. Very much so. And I wrote about it in
22 an article, published in 1977, in Indian Historian.
23 But as I view the St. Ann Mission, it is within the
24 realm of being the epitome of all the cultural values
25 of our people being brought together at this particular

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 event, in which all the youth learn from their Elders,
2 about what is important, as well as, they learn about
3 what are the right values that we have, of sharing and
4 helping, and helping Elders, and doing things for them.
5 And no matter how old you are, that if an Elder says,
6 "Go do this," you immediately drop whatever you're
7 doing, and you go do. You learn the roles of people.
8 You learn who are important people, to know who they
9 are, and their connections. You also learn who your
10 family is, very quickly. You know, you're walking down
11 the road with somebody, or walking to a cabin with
12 somebody. And somebody says, "That's your cousin. You
13 can't go out with that person. That's your cousin."
14 And so very soon, you learn who is your kin, and who
15 is related to you, and who isn't. And those are --
16 that collective community consciousness, built around
17 our spirituality and our faith, around the cultural
18 values of caring and sharing and giving, the
19 acknowledgement of respect and the acknowledgement of
20 how to behave in certain situations, are all
21 reinforced, ever so well, in events such as this one,
22 where you have to leave all your material possessions
23 behind.

24 Q. I do want to ask you, and these are my sort of last
25 series of questions, about these values in MicMac

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 culture. And you've just referred to the values of
2 giving and sharing. Can you tell us what role these
3 values of giving and sharing occupy, in the MicMac
4 culture?

5 A. They are essentially one of the most important ways
6 that define you as being a good person. If you're
7 stingy, you are regarded very little. If you are
8 generous, you are given a great deal more prestige and
9 status, for your generosity. You give, not only your
10 daily dialogue of stories about yourself and about your
11 family, funny stories, humorous stories, great stories,
12 little stories, whatever, to money, to food, to rides,
13 take kids places and help other families out. You baby
14 sit. You look after, you take care of. When somebody
15 dies, the community women rush to the house of that
16 person who has died. They clean the house completely,
17 from top to bottom. They leave nothing unturned. And
18 the men come in, and they fix it all up. And they fix
19 the doors and the steps, and stairs, and whatever needs
20 to be fixed, and the rugs, and everything. It's our
21 daily way of life. It's completely in everything.

22 Q. And what you've just described -- I think you mentioned
23 the idea of sharing stories, as well as some of the
24 examples you gave, of actually sharing material or
25 physical things. In MicMac cultural terms, does

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 sharing therefore include the sharing of sorrows and
2 burdens, as well as the sharing of gifts and joys?

3 A. Yes. As a child, I never understood this completely,
4 until really I came back, because I would be so
5 embarrassed when we'd go to town, and my mother would
6 start telling all about the pains and sorrows she had,
7 about this and about that, when she'd meet other
8 people. And I'd say, "Why do you have to say all those
9 things? These are painful things. Why do we have to,
10 you know, keep on talking about them all the time"?
11 But in our community, you know, it's not just the good
12 that we talk about. We talk also about the pain and
13 the sorrows and the frustrations and the traumas that
14 we might go through. And it helps us psychologically,
15 to get through those things, as well as, it enables the
16 community to give us the kind of support we need, you
17 know, through every crisis, whether it's a death or a
18 sick person, or whether it is -- you know, any major
19 event. And I think that one of the things that we
20 noted particularly about our situation with Donald
21 Marshall, is that we shared those years of pain and
22 suffering too, with him, through the -- through his
23 mother, who painfully shared her experiences with
24 people, openly. And her faith and commitment to her
25 son was never, ever unquestioned -- or questioned. She

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 was very strong in that. And it was the only thing she
2 had on her mind. And she would talk about it to
3 everyone that she was -- within this community, MicMac
4 community network. And she would share her pain. And
5 people came to begin to see changes going through her,
6 worrying about her, and what was happening to her. And
7 you know, when things began to change, when Donald was
8 released, you know, it was like a big burden that had
9 been lifted off her, had lifted off a lot of people
10 too, because then, they could now share in her joy, and
11 her happiness, you know, as she shared stories of this.

12 Q. And you returned to Eskasoni in 1978. Mrs. Marshall
13 was living at Membertou. And yet, were you personally
14 conscious of this community dialogue, with respect to
15 Donald Marshall, Jr.?

16 A. Yes.

17 Q. He was released in 1982. Were you conscious of
18 community dialogue following that, with respect to his
19 case?

20 A. Yes. Even though I was in California at the time, we
21 were always in contact with home, and with people at
22 home. And we were following what was happening,
23 through our family contacts at home.

24 Q. And were you conscious, therefore, of the comments of
25 the Court of Appeal, concerning Mr. Marshall being

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 responsible for what had happened to him?

2 A. Yes.

3 Q. Did that form part of the community dialogue ---

4 A. Oh, yes.

5 Q. --- that you are aware of?

6 A. Oh, yes. Oh, yes. There hasn't been anything that
7 has happened here, and with this whole process, that
8 hasn't been part of the community dialogue.

9 Q. Dr. Battiste, back to some of the values of the MicMac
10 culture. Can you tell us what value is placed on
11 personal autonomy, and how this is expressed inter-
12 personally?

13 A. Autonomy. I think that one of the things that is clear
14 among MicMac people, is our individuality, our -- you
15 know, we are allowed, in our culture, in our community,
16 to be whoever we are. It's not a conforming culture,
17 that says, "You all have to be like this," and you're
18 shunned if you're not. It is accepted, and also
19 encouraged, that we develop our own personal strength,
20 our personal autonomy, our own self-reliance, our own
21 independence, our own resourcefulness, our own self-
22 clarity, wherever it may come from. And all the
23 different people in it, who are unique, are all alike,
24 because we come from the same family of values, so to
25 speak. But their uniqueness is in their personalities,

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 in their visions of the world, their stories they tell,
2 the humorous way they see things. And that is what I
3 see as relished, in all of this likeness, that we also
4 can see and accept and appreciate the differentness of
5 everyone, in his own way. And it becomes a source of
6 humour, to acknowledge the different kinds of unique
7 characteristics of one person, and to laugh about them.
8 And we laugh. We always laugh about everything. It's
9 part of our nature, and part of our culture, to poke
10 fun at, and laugh at everything, for it helps us to get
11 through hard times, you know, too. And it helps us to
12 see how we -- no one's perfect.

13 Q. Dr. Battiste, what value is placed upon modesty, by
14 MicMacs? And how is this expressed?

15 A. Well I asked this to the Elders. And we sort of all
16 looked at each other. And someone said, "Well I've
17 never seen the Grand Chief naked." And they said, "And
18 I've never seen him without his shirt." And similarly,
19 our women certainly have always been noted
20 historically, in the journals, of course, as being a
21 very exceptionally modest group of people, you know,
22 who covered all of themselves, and maintained
23 themselves away from others. Males are certainly --
24 are different, in the sense that, you know, if you go
25 look at the Mikmaq series, you see a kind of dress that

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 most of us never experienced. And so, whether that's
2 the way they dressed, you know, is only conjecture, as
3 to whether or not they dressed that way. But from all
4 likelihood, we are a very exceptionally modest group
5 of people.

6 Q. Men and women?

7 A. Men and women.

8 Q. Dr. Battiste, have people in the community, over the
9 19 years of Donald Marshall's ordeal, ever described
10 their feelings to you about his absence or his loss?

11 A. His parents you mean?

12 Q. Or other people in the community?

13 A. Would you repeat that question again?

14 Q. Have people in the community, at any point in the 19
15 years that have gone by, described to you, their
16 feelings about Donald Marshall, Jr.'s absence, or his
17 loss?

18 A. Oh, yeah. I think that in our community dialogues,
19 this is often raised, about what he's lost, and how
20 much he's lost, and whether anything can be recovered,
21 and how much can be recovered, and what has to be done,
22 for him to recover. Yes, it's frequently discussed.

23 Q. Can you say whether you personally have suffered,
24 because of what has happened to Donald Marshall, Jr.?

25 A. Well I guess I have to relate a story. When we

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 attended the meetings, the first time, for the Donald
2 Marshall Inquiry, my children were young. And my son,
3 because I go away so often, was whimpering, "Why do you
4 have to go? Why do you have to go? Why do you have
5 to go"? And so on. And he moaned and groaned and
6 fussed. And I said, "I have to go. This is
7 important." And he said, "Every time you go, it's
8 important." And I said, "Yes." And I said, "I'm going
9 to tell you the story though, about something." And
10 he said, "What"? So I told him the story about this
11 man, this Indian man, who had a son, and it was his
12 oldest son. My oldest son could relate to that, too.
13 And he was in -- there was this accident, in which this
14 man was killed. And he was accused for killing. And
15 it wasn't him who killed him at all, but this other
16 man. And they sent this Indian man -- I didn't tell
17 him who -- I just said this Indian man's son away. And
18 they sent him away for 11 years, to prison, away from
19 his mother and father, in a prison. And terrible
20 things happened. And I said, "And I'm going there, to
21 go and try to find out, you know, how this whole
22 situation came about. What happened in society, that
23 should make this occur"? And he said, "Oh." And he
24 sat down and thought about it. And I was getting
25 ready. And he came stomping up, mad, again. And I

DR. BATTISTE, DIRECT EXAM. BY MS. DERRICK

1 said, "Jaime, I'm going to leave. I don't care what
2 you feel. I'm going to leave. And I'm going to go to
3 this." And he said, "No. I want you to." He said,
4 "I want you to, because if you don't do that, it might
5 happen to me."
6
7

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

DR. BATTISTE, EXAM. BY MS. DERRICK

1 A. --- and he thereafter said to me, "I now know what I'm
2 going to do with my life." And I said, "Yeah, what
3 are you going to do?" He said, "Well, who's on top?
4 Is it a President?" And I said, "Well, there's a
5 Prime Minister here. We don't have a President." And
6 he said, "Well, I'm going to be Prime Minister. And
7 I'm going to make sure that that does not happen
8 again." And so I guess when you say, are we affected
9 by it? Have we been hurt by it? Yes, we all have
10 been hurt by it.

11 Q. Dr. Battiste, speaking as a MicMac, can you tell us in
12 what respects Mr. Marshall needs to be restored? Mr.
13 Marshall, Jr.

14 A. In what way he needs to be restored. Well, he needs
15 to go through -- in my opinion and in the opinion of
16 many other elders -- through some very prolonged
17 counselling.

18 Q. I'm sorry?

19 A. Prolonged counselling. Hopefully, with native
20 counselling. He needs to close the doors behind him.
21 Much in the same way that men who go off to war have
22 to close those doors behind them. And sometimes you
23 have to kick those doors closed. It's very difficult
24 to close those doors because so much sneaks up behind
25 them so often. And so, through a process of

DR. BATTISTE, EXAM. BY MS. DERRICK

1 counselling, I think that that might enable him to do
2 that. I think he needs to restore his fragmented
3 existence within the collective community. He needs
4 to come back to the community. And through his
5 acceptance of himself as just another individual
6 within the group of being able to share and laugh and
7 talk and give and be part of the collective that he
8 will be restored by -- through that process, of being
9 with his people again. I think he needs to find
10 integrity for his own personal interests. To find his
11 rootedness in some kind of clarity or vision for
12 himself and something that he can do -- something that
13 has some organized collective, constructive activity
14 to it. I think that he is -- he needs a MicMac woman.

15 Q. Dr. Battiste ---

16 Mr. Evans

17 Which is the priority?

18 A. A good grounded -- well, stable, with some social
19 counselling in the background.

20 Q. Dr. Battiste, can you tell us what cultural survival
21 camps ---

22 A. Yes, we had cultural survival camps for two years at
23 Chapel Island Reserve, on the Chapel Island island
24 where we have St. Anns Mission. We did that for two
25 years while I was at the Migmoy School. And we raised

DR. BATTISTE, EXAM. BY MS. DERRICK

1 money and got support from the community at large for
2 developing a cultural camp for children from the ages
3 about 8 to 14.

4 Q. And what is a cultural survival camp? What values
5 underlie it?

6 A. First of all, we have them leave their home, leave
7 their environment where they were and to go into the
8 natural environment to sleep on the -- in sleeping
9 bags on the natural ground. And sometimes in the
10 cabins, if it was raining -- in the floor of the
11 cabins on the island. And we had mutual together
12 eating at all meals. We had a number of elders and
13 adults present at this place where we would be able to
14 take care of them, for one. And to nurture their
15 evening dialogues and that kind of thing, as well as
16 to share with them their history and their culture and
17 their spirituality. To share with them their arts,
18 their crafts, the baskets and beauty of their culture
19 that they are able to make. To show them the
20 wilderness and how to survive in it -- what is out
21 there and to feel part of the total interdependence of
22 all things out there. As well as to know where our
23 world view and our consciousness comes from and how it
24 is all shaped from within our people.

25 Q. And the concept of a cultural survival camp -- does it

DR. BATTISTE, EXAM. BY MS. DERRICK

1 represent mutual benefits for the individual children
2 involved and for the greater communities from whence
3 they come?

4 A. Yes. Oh, yes. We have noted that the children who
5 have come to the camps have a great deal more
6 awareness of themselves -- a great deal more respect
7 for the hierarchy in our community, of our elders and
8 our counsel and our leaders. And that it's something
9 that is memorable -- something you take with you and
10 not only do you nurture the values of the community
11 but you teach some new things and they remember it
12 because they had that experience extended for a period
13 of time.

14 Q. Dr. Battiste, in giving your answers you've described
15 in many terms the suffering and loss of Donald
16 Marshall, Jr. Is there anything that you feel you
17 have not covered that you would like to address with
18 respect to Donald Marshall, Jr's loss in either
19 cultural, social or spiritual terms?

20 A. I guess the one thing I -- while we focus -- the
21 intent of this is to focus on the losses that he has.
22 I really have to reiterate the elders' point made to
23 us about how much he has given to us. And how much
24 his suffering has helped us in terms of getting a new
25 awareness of our role to be played in the justice

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 system to get a new awareness of racism, prejudice and
2 discrimination. And I think that by that great
3 awareness we're able to see what it's done for us,
4 collectively as a group, to watch these things and to
5 see them happen in this particular way that I think
6 that he needs to know how much he's given to us.

7 Q. Thank you very much, Dr. Battiste. Those are my
8 questions.

9 MR. JAMIE SAUNDERS CROSS-EXAMINES DR. BATTISTE

10 Q. Dr. Battiste, I'd like to begin where my friend, Ms.
11 Derrick, left off. And could I ask you to explain to
12 the Commissioner and to myself the degree of respect
13 with which Donald Marshall Jr. is now held by the
14 MicMac community?

15 A. Donald Marshall, Sr.?

16 Q. No, Junior.

17 A. Junior. What degree of respect he now holds?

18 Q. Yes.

19 A. That's a very difficult question because he has not
20 developed a great deal of respect because he has not
21 come back. Because he is unable to come back, or he
22 feels he is unable to come back or he hasn't linked
23 back with us. And for that reason, until he comes
24 back he can't get the respect of the people.

25 Q. Apart from however he may feel personally, is he

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 regarded as a person of great honour and courage by
2 the MicMac people?

3 A. Yes. I think that there is the element that he has of
4 what he has gone through, what he was holding to, the
5 length of time that he held to his innocence and not
6 breaking that shows the great deal of courage he had
7 in going through that. I think that the people hold
8 him as a -- he, himself, or he has become a symbol of
9 this to us, but not in the community dialogue of being
10 part of us. And so I see that his -- what he's going
11 through is honoured because of what he went through
12 holding up his being MicMac, his being innocent
13 through all of that. And yet still holding to some of
14 the very essential of being MicMac, as I listened this
15 morning to the other testimony. Grattan.

16 Q. By Mr. Grattan?

17 A. By Mr. Grattan. And how they saw him and I said to
18 myself, "Yes, that's very MicMacish." Those are the
19 MicMac traits of -- you know, of setting yourself away
20 from all of that. And he thus is -- has a great deal
21 of esteem by the community but in terms of the -- oh,
22 I guess -- I don't know. The word respect is so -- it
23 tangles with so many different corners that it's hard
24 for me to say no, he doesn't have the respect of the
25 community or yes, he does have the respect of the

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 community. I guess that I would say that the people
2 do hold him in high esteem as a symbol for all the
3 things that he's gone through.

4 Q. And the fact that he was able to survive while still
5 maintaining his innocence and his MicMacness and the
6 connections of which you spoke?

7 A. Yes.

8 Q. And I'll get to issues of self esteem and self respect
9 in a moment, but I wanted to separate that from the
10 esteem with which he is held by his own community.

11 A. Yes.

12 Q. And that is a very real thing.

13 A. Yes, yes.

14 Q. And was the release of the Royal Commission report in
15 January considered to be a complete vindication of
16 Donald Marshall, Jr.?

17 A. No.

18 Q. To what extent was it not?

19 A. Well, that he was completely vindicated was an
20 important element. But what it had given to him or
21 what he had for all those years had to deal with, we
22 all felt uneasy with that. That what he was having to
23 come back with the baggage he was carrying.

24 Q. Yes.

25 A. And it was his -- he was coming back with so much

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 extra baggage that it was like that it will help him
2 but he seems so lost.

3 Q. It was really only a step on his future path?

4 A. Yes.

5 Q. All right. And, given the answer that you have
6 described in your conversations with the elders of the
7 community and the great sense of what the community
8 owes Donald Marshall, Jr. for what he encountered and
9 incurred, was the release of the report considered as
10 a kind of victory? As you described it, a symbol by
11 the MicMac people?

12 A. Uh-hmm. Yes.

13 Q. And one in which his people could celebrate
14 vicariously?

15 A. Yes.

16 Q. You described contact over the years with his mother
17 and noted her commitment to her son and a firm resolve
18 in that. Have I described it fairly?

19 A. Very.

20 Q. And an absolute conviction in his innocence ---

21 A. Yes.

22 Q. --- and that it was all a big mistake or an accident,
23 as you've described it to your son?

24 A. Yes.

25 Q. And was that sense shared by his community? That it

1 was all an accident, a mistake that would some day
2 over time be explained?

3 A. I think that at the time in which -- or before the
4 inquiry -- before all the evidence, before anything
5 came out we really didn't have a firm handle on what
6 happened. And so we could only describe the
7 experience to our children in what we knew, or what
8 were the essential facts that lay before us. With the
9 Commission inquiry, with the report recommendations
10 and so on, we have now a different set of
11 understandings for what has occurred. It wasn't an
12 accident -- it was a gross injustice. And it was a
13 gross injustice that occurred at every level. And
14 that it was not just because he was a youth. It was
15 not just because of the time but something was because
16 he was MicMac.

17 Q. Could I ask you, Dr. Battiste, whether the community
18 shared the conviction and resolve of his mother and
19 father in his innocence?

20 A. Not all.

21 Q. Would you say most did?

22 A. Those close -- I think that those who were closely
23 within the family, knew the family and so on held to
24 that. But being an oppressed peoples, being also --
25 we get to this oppression by virtue of the fact that

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 we begin to accept our oppression. We accept, then,
2 that we are the victims -- that we, because of our
3 language, because of our culture, because of the way
4 we act and behave, that for these reasons -- these are
5 the reasons for why we are poor and inadequate or
6 uneducated or without power and prestige in the
7 community. When we look at the Commission's findings,
8 we begin to see ourselves totally from another view.
9 We begin to see that it had not -- our culture --
10 there's nothing wrong with our culture. There's
11 nothing wrong with our language, there's nothing wrong
12 with our being MicMac, for that is what our creator
13 gave to us. But what is wrong is how others are
14 treating us and what their perceptions have been of
15 us. And in order to build a bridge between these two
16 groups we must buttress both sides in order that we
17 can come to the centre in our bridge. And so, I think
18 that this Commission's Inquiry has enabled us to build
19 the foundations of our buttressing of our sides with
20 the right kinds of assumptions about ourselves.

21 Q. And that's the thing of which you spoke, of which the
22 elders wished to give thanks to Mr. Marshall.

23 A. Right.

24 Q. To get back to my question, are you able to say to
25 what degree the community shared his parents'

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

- 1 conviction and resolve about his innocence?
- 2 A. I couldn't say to what degree.
- 3 Q. When you spoke of the change in focus of the MicMac
4 community and as I read your paper -- you said it was
5 published in 1977?
- 6 A. Yes.
- 7 Q. Would you say the thesis of your paper applies equally
8 today?
- 9 A. Yes.
- 10 Q. I took it to be your suggestion and encouragement of
11 other aboriginal peoples to have regard to the MicMac
12 model and how successful it was in adapting to
13 European influence over 500 years.
- 14 A. Uh-hmm.
- 15 Q. Is that a fair summary of it?
- 16 A. Well, it is. To look at the adaptive strategies that
17 we've been able to utilize in order to survive as a
18 people with our language and our culture intact and
19 what kinds of things we do to reinforce those cultural
20 values.
- 21 Q. So have the things that you indicated in your paper in
22 1977 encouraged other aboriginal peoples to have
23 regard to the MicMac society and its success?
- 24 A. I think so.
- 25 Q. You do?

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 A. I think so. In some ways -- I mean, every time you
2 write about yourselves and your own people you begin
3 to share a consciousness with another group -- other
4 groups of people and Indian history is well read by
5 other native people about the different cultural
6 variations that we have among our native peoples. But
7 what binds us together are a lot of these
8 similarities. And we get to see how some things are
9 very different while some things are very much alike.
10 And we get to look at the core of the values.

11 Q. And so you see, as well, a kind of vicarious
12 celebration by aboriginal groups other than the MicMac
13 nation in this lesson -- the Donald Marshall, Jr.
14 lesson?

15 A. I think so.

16 Q. There are a couple of phrases, doctor, in your paper
17 that I would like your help on. And if I could get
18 you to turn to the blue book, which is Exhibit 4, and
19 at the very end is your paper. And at the bottom of
20 page 4 of the account that you are giving, the left
21 hand column about 20 lines from the bottom. Do you
22 see the paragraph that begins, "These assemblies of
23 MicMacs have served..."? And then the second
24 sentence, it is an annual ceremony and you're talking
25 about the St. Anns celebration which provides many

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

- 1 instrumental linkages sanctioned by the tribe of how
2 one becomes and remains a good MicMac. I wasn't
3 certain of your meaning of "instrumental linkages".
- 4 A. Okay. Instrumental linkages, I would also refer to
5 things like finding a husband, finding a wife.
6 Developing or -- developing a new network in which you
7 can go to their house and be able to go through a
8 community and stay at that person's house.
- 9 Q. Yes.
- 10 A. Instrumental in the sense that it might have value for
11 you outside of the value to the collective.
- 12 Q. So that this annual ceremony presents an opportunity
13 to facilitate that kind of association?
- 14 A. Yes.
- 15 Q. On the same page, bottom of the right hand column,
16 third line from the bottom, you speak of reaffirmation
17 -- and my page is cut off a bit - but it looks like
18 "reaffirmation of one's place in this cultural society
19 of St. Anns provide a reciprocal network..." Is it
20 "of specific obligations that ensure the survival of
21 the people"?
- 22 A. Now, would you kindly realign me to where you are?
- 23 Q. Yes. Right hand column, same page, just ---
- 24 A. Okay.
- 25 Q. --- three lines from the bottom.

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

- 1 A. "The establishment of alliances"?
- 2 Q. Yes.
- 3 A. "Renewal of friendships and reaffirmations of one's
4 place in this culture" -- I guess I was saying
5 "cultural".
- 6 Q. Oh, thank you. I have a copy that isn't cut off and
7 it looks like "one's place in this cultural society"
8 ---
- 9 A. Yes.
- 10 Q. ---- "at St. Anns provide a reciprocal network of
11 specific obligations that ensure"?
- 12 A. Yes.
- 13 Q. And my question of you, doctor, is what are the
14 specific obligations of which you write?
- 15 A. That's if I come to your house you've got to come to
16 mine.
- 17 Q. That reciprocity of sharing?
- 18 A. Yes.
- 19 Q. Thank you.
- 20 A. Yes.
- 21 Q. Are you still responsible for the curriculae in the
22 schools at Eskasoni?
- 23 A. Yes.
- 24 Q. Are you in charge of that?
- 25 A. What I'm in charge of is the development of a

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 comprehensive MicMac cultural curriculum of sequence,
2 concepts, objectives and skills, teaching materials
3 and resources that go with the whole thing.

4 Q. All right. And is this a school system and a board
5 that you were instrumental in establishing in 1968?

6 A. No, no.

7 Q. It was already there, was it?

8 A. Yes. I worked in Eskasoni school for a year prior to
9 it becoming a band operated school. And then that was
10 the year that I had my son, so I stayed home. But the
11 year before that I was working in the school as a
12 principal in training.

13 Q. And was it a term of your engagement that you were
14 then able to engage your own staff?

15 A. No, it was at Migmoy School at Chapel Island reserve
16 that the band council asked me to take on this task
17 and I asked that I be given some leeway as to the
18 staff I bring in.

19 Q. All right. And it goes from kindergarten through
20 grade nine?

21 A. At Chapel Island it was through grade six.

22 Q. But at Eskasoni?

23 A. Eskasoni is through grade nine.

24 Q. And what happens to children who wish to go to school
25 beyond grade nine?

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 A. They have to go into the provincial school system.

2 Q. Since you've been there in 1978 I take it that you
3 have now been able to trace one generation going
4 through that schooling system from kindergarten
5 through grade twelve if they desired it?

6 A. Uh-hmm.

7 Q. Have you noted any degree of success in encouraging
8 youths to take post-secondary education now?

9 A. Oh, yes. In fact, we have a great -- if we could call
10 it explosion, at this time -- of kids going from high
11 school into the university. We have a lot of people.
12 Considering that we didn't have before any, now we
13 have a great many more people who are in the
14 university and attending school. I think that that
15 comes about because of our band policy to -- actually,
16 it's the school board has instituted counselling --
17 native counsellors all through the way. Right from
18 within the early childhood years right on through to
19 high school and through college. So there is some
20 degree of continuity of helping students all the way
21 through.

22 Q. Given your expertise and your present position in the
23 community and your association with the elders and the
24 Grand Council, Dr. Battiste, do you consider that you
25 personally are in a position to provide professional

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

- 1 or personal counselling to Donald Marshall, Jr.?
- 2 A. Myself?
- 3 Q. Yes.
- 4 A. I think that I have counselling background. I was a
5 counsellor with the program in basic studies at the
6 University of Maine starting in 1971 and worked with
7 what were termed at the time disadvantaged youth, many
8 of whom came from Vietnam with severe traumatic
9 disorders and were trying to enter into the system.
10 To that degree, I say that I can offer some
11 counselling, yes. And I've had courses and I feel
12 that I have a good awareness of the MicMac world.
- 13 Q. Is there a psychologist in Nova Scotia who is MicMac?
- 14 A. No.
- 15 Q. Is there an aboriginal psychologist in Nova Scotia?
- 16 A. No.
- 17 Q. In the Maritimes?
- 18 A. No. Not that I know of. I only of a native doctor of
19 medicine, but none other than he. The only
20 psychologist that is native that I know is out in
21 Nevada.
- 22 Q. Nevada?
- 23 A. Yes.
- 24 Q. You spoke of Donald Marshall Jr.'s ---
- 25 A. No, he's a psychometrist and he's at Guelph, but ---

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 Q. A psychometrist?

2 A. Well, he likes the quantifiable data and the
3 manipulation of that.

4 Q. Right. You spoke of Donald Marshall Jr.'s reconnecting
5 or dealing with the fragmented existence, as you have
6 put it. And I take it that his return to Eskasoni or
7 wherever he chooses to go cannot ever be something
8 that's coerced or expected of him. He's going to have
9 to want to do it himself.

10 A. Exactly.

11 Q. Are you able to articulate the ways in which he can be
12 encouraged to do that?

13 A. Well, I think that when I -- I was told that Donald
14 Marshall was interested in these cultural camps. And
15 it seemed to me that having some kind of organized
16 collective activity gives one focus. It enables one
17 to do something. It enables one's ideas to be given
18 recognition and nurturance. And as a child -- we give
19 that to them during their lifetime, and if they have
20 been taken away from us then we have to find ways to
21 nurture that person again to find recognition and
22 nurturance and cooperation with each other. And I
23 think that if this is what he would like, that is
24 certainly does help him also to find a focus for why
25 language and culture is important to his community.

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 Q. Do you think, doctor, that that can be done subtly by
2 making him the focal point without making him the
3 focus of attention or putting him in a spotlight?

4 A. Well, he's certainly in the spotlight. There's just
5 -- I don't know how he can get out of the spotlight
6 right now except that as soon as this all stops that
7 he be given a little bit of peace from it all and be
8 given the opportunity to close his own doors. I think
9 that he will find it much more difficult to try to do
10 that in the outside world. I think there is safe
11 refuge in the community and that he'll find it there,
12 eventually.

13 Q. And would undoubtedly be welcomed back?

14 A. Oh, yes.

15 Q. At any time, at his choice?

16 A. Yes.

17 Q. But, am I right in inferring that the motivation has
18 to be his own?

19 A. Yes. And that's -- I think that he needs to have a
20 way to nurture his own personal interests, his own
21 vision.

22 Q. Yes.

23 A. He's got to come to it.

24 Q. Do you expect to tell his story in the curriculae in
25 the schools?

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 A. It is already.

2 Q. It is a matter that's discussed?

3 A. Yes.

4 Q. I would think

5 A. Yes.

6 Q. And will be throughout all grade levels in the school?

7 A. Yes. We will no doubt find a particular place within
8 the curriculum to put it. I think that when we talk
9 about different groups, racial discrimination,
10 prejudice, I mean, this is where these elements come
11 into being. But it also is important to look at it in
12 terms of justice, and justice for all and what the
13 concepts of the Constitution for Canadians is and how
14 we fit into it. And so when we talk about
15 Constitutional issues, this is another element that
16 needs to be brought up.

17 Q. Do you see a role that he might personally play in
18 that -- in the school system?

19 A. I think that he can find a role there very easily.
20 That sharing of his experiences and sharing of his
21 life in different places is the way in which he will
22 be able to find a way to clarify what all of that was
23 all about.

24 Q. Yes. This summer St. Anns celebration will be the
25 first since the release of the Donald Marshall report

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SAUNDERS

1 and I'm wondering whether anything is planned
2 involving Mr. Marshall at this year's St. Anns
3 ceremony?

4 A. Those things are not planned until Pentacost Sunday.

5 Q. I see.

6 A. So I don't know.

7 Q. And are those things planned by the Grand Council?

8 A. Yes. So the Grand Council and the captains meet on
9 Pentacost Sunday and whatever's going to happen during
10 that time during July will be brought up and delegated
11 and other aspects resolved.

12 Q. The elder with whom you were speaking about whether
13 Donald Marshall Jr.'s chances of succeeding his father
14 as Grand Chief might be affected by the lack of
15 continuity, was that elder a member of the Grand
16 Council?

17 A. It was a helper of the Grand Council.

18 Q. A helper of the Grand Council?

19 A. Yes.

20 Q. You'll have to assist me with that term.

21 A. Okay, there are Grand Council members and then there
22 are helpers to the Grand Council.

23 Q. Yes.

24 A. And the helpers are the women who do all the kinds of
25 work for the Grand Council and who are selected and

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 who maintain a position within the Grand Council until
2 their death and when they die or are unable to
3 continue their functions in that way then they pass it
4 on or they -- the elders will select another person.

5 Q. But I take it you did not have that discussion with a
6 member of the Grand Council?

7 A. No.

8 Q. Thank you, doctor. Those are my questions.

9 Mr. Evans

10 Thank you.

11 MR. WYLIE SPICER CROSS-EXAMINES DR. BATTISTE

12 Q. You mentioned at a couple of points in your testimony
13 -- you were talking about the sharing of sorrows and
14 burdens, I think was the note that I made. And you
15 were being asked questions about Mrs. Marshall
16 speaking to you about Junior's experience and the pain
17 that she was suffering. Ms. Derrick, I think, in her
18 questions, was using the word did you suffer? I'd
19 like to know what you mean by "suffer" because I'm
20 sure that if my son were put away for a murder that he
21 didn't commit that I would tell anybody and everybody
22 that I could and that they would be affected by that
23 experience and by me telling them that.

24 A. Uh-hmm.

25 Q. And that would be probably my family and my friends

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 and I'm sure that if I met you it would take twenty
2 minutes before I told you about it and you'd be
3 affected. And I'd like to ask you whether or not you
4 can distinguish between a person being affected by
5 being told something like that, which I'm sure would
6 be the case of any of us here, and suffer as a result
7 of being told about something like that. And if you
8 can distinguish between those two things, I'd like you
9 to tell me about it.

10 A. Well, that could be a very difficult thing to
11 distinguish -- between those two. I guess what I'm
12 trying to impress is that -- upon the group, here --
13 is that in our community dialogue we share the bits of
14 happiness and sorrow that come about. I think that in
15 the case with Donald Marshall and his family the fact
16 that Donald Marshall is the Grand Chief and he is
17 constantly -- he is part of us. He is part of
18 everything. He is almost like our kin, in the sense
19 of this is a very important person who is -- who for
20 a lifetime, or his lifetime anyway, will be part of
21 everything of us. And when he is affected and has
22 been affected by something like this, it affects the
23 MicMac people much more than if it was the neighbour
24 next door who had a son who had the same thing because
25 of the relationships of all these things to one

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 another.

2 Q. And ---

3 A. Not the neighbour. Neighbour would be terribly -- I'd
4 be terribly affected if anything happened to my
5 neighbour.

6 Q. True.

7 A. Let's say, down the end of the reserve there is a
8 family and his son went to jail and had gone through
9 this. I would not be as aware of his -- or the
10 family's daily struggles of the feelings that they're
11 having and what kinds of things they're going through
12 because they're not there and ever present at
13 everything.

14 Q. Sure. Does it then have something to do with the fact
15 that Junior was the son of a person who is held in
16 such great respect in the community?

17 A. Yes.

18 Q. Sure. And is the knowledge amongst the community
19 greater as a result of that fact? I mean, because he
20 is a person ---

21 A. Ever so much more so, yes.

22 Q. Sure. But is the nature of the affect on you -- let's
23 take the person down at the end of the reserve again.
24 You find out about what's happened to that person and
25 you're affected by it and you've found out what

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 happened to junior and you're affected by it. Is
2 there a qualitative difference in the nature of the
3 way you're affected by it? Or do you feel the same
4 way about it?

5 A. Well, I think we -- it's very hard to qualify those
6 feelings ---

7 Q. Sure.

8 A. --- of whether it was the situation, but I think that
9 when you have such high regard for a person you have
10 that same regard for his family as well. And when
11 there is something that happens in that family, you
12 watch it, you talk about it, you think about it, you
13 dialogue about it.

14 Q. Uh-hmm.

15 A. What happened to Junior affected a whole lot of
16 people, but never like it affected the family.

17 Q. No. I keep coming back to this word, I know, because
18 Ms. Derrick used it quite a bit. It's this word
19 "suffer". And the word suffer means something to me
20 and it's different than affected. And what I'm still
21 trying to understand from you is -- first of all, what
22 does the word suffer mean to you, and secondly, would
23 you say that you have suffered in the context of the
24 way you understand that word by this experience and by
25 your knowledge of it?

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 A. Suffering means heartbreaking inability to do anything
2 about something -- you're sort of -- it's a release of
3 great sorrow. And it can be for one, or for many, and
4 it can be for yourself. I guess I really have
5 difficulty distinguishing it, I just don't have the
6 words to describes the qualitative differences.

7 Q. Okay. Amongst other things, I take it that suffering
8 or being affected induces -- has an element of feeling
9 great empathy. That's one of the elements, I take it.
10 Beyond that, do you feel personally that part of you
11 has been adversely affected? In other words, can you
12 say I've suffered and this is the way that I have
13 suffered? Other than the feeling, which I quite
14 understand, of great empathy and pain?

15 A. No.

16 Q. Okay. In your CV there's a reference to an article and
17 I just wanted to ask about you about it. There's a
18 reference to an article on page 5 of your CV called
19 "Structural Unemployment The MicMac Experience". If
20 I wanted to understand current MicMac employment
21 patterns, would that be a helpful place for me to go?

22 A. Yes.

23 Q. Okay. Can you give me a little more help on that?
24 Can you tell me where else it would be useful for me
25 to go?

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 A. The article was written for the grade nine text,
2 Maritime Studies, Causes of Unemployment Among Native
3 People, in which I wrote the article and then it was
4 -- for the purposes of grade nine class had to be
5 edited to a grade nine consciousness. And therefore
6 it was chopped up and so I asked if I might use it to
7 publish in that particular journal the whole text.
8 What it does is describe the process of employment
9 among our people on reserves ---

10 Q. In Nova Scotia?

11 A. It looks at it sort of in Nova Scotia in -- with the
12 idea of Eskasoni.

13 Q. Okay.

14 A. Why are people, for the most part, on welfare in
15 Eskasoni? But it looks at it first from the
16 perspective of where MicMacs were, what were they
17 doing, how did they work, what was their notions of
18 work, how did they work, what kind of work did they do
19 over different periods of time?

20 Q. This is historically, we've started hunting and
21 gathering ---

22 A. Yes.

23 Q. --- and moving ahead.

24 A. Yes. Through hunting and gathering, through the
25 hunting and then the trading and then the trade that

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. SPICER

1 went into the arts and crafts, the basketmaking, and
2 so on. With some discussion -- limited discussion
3 about the education along the way, but just where it
4 tied in to that but to discuss the relationship of
5 federal policy to notions of work and what work then
6 meant. And how those notions of work changed over
7 time as people were brought into a welfare system.
8 And so it sort of looks at the whole realm of the
9 different phases and stages of work in a historical
10 perspective.

11 Q. And does it bring us up to date in order to give me,
12 if I was looking for it, some understanding of current
13 employment patterns of MicMacs in Nova Scotia?

14 A. Yes, it does. Without being overly specific, it's
15 more intended to be general.

16 Q. Okay.

17 A. And so it doesn't allude to all the specific kinds of
18 work that's available but it does refer to the kinds
19 of things that could be done in terms of affecting
20 employment again in the community by looking at the
21 family base, resource base kinds of seasonal work that
22 has best fitted or has been at least fitted to the
23 MicMac way of life and styles of living.

24 Q. Okay, there's just one final thing I wanted to ask you
25 about it and I figure Mr. Saunders asked you a number

DR. BATTISTE, RE-EXAM. BY MS. DERRICK

1 of questions about it, but you said that Junior had
2 not yet come back. Has he taken any steps along the
3 way to start to come back, or are you able to give us
4 any insight on that?

5 A. I guess you'd have to ask him that.

6 Q. Objectively, you can't ---

7 A. Well, objectively I guess what I'd have to say is that
8 I saw him at mission. I saw him at mission last year.
9 And that's the first time I've seen him at mission in
10 a very, very, very long time.

11 Q. Now mission is what?

12 A. St. Ann Mission.

13 Q. St. Ann Mission, okay.

14 A. He was there. Yes. So he -- and that, to me -- and
15 being part of mission and being part of that ever
16 growing developing style of interaction, that he is
17 slowly making his way. But that was significant, I
18 thought.

19 Q. Okay. Thank you.

20 A. Uh-hmm.

21 BY MS. DERRICK

22 Q. I just have a couple of questions arising out of that.
23 Dr. Battiste, can you tell us whether helpers to the
24 Grand Council have any role in the choosing of the
25 Grand Chief?

DR. BATTISTE, RE-EXAM. BY MS. DERRICK

1 A. The Grand Chief is -- actually, the decision making is
2 done through the captains but that the captains are
3 not isolated in making decisions like that. While
4 they are the men who are in the Council, they are
5 there with all of their people -- all the elders, all
6 the women, all the men who are not part of the Council
7 -- and they are with them. And so women are important
8 advisors to all decision making among -- for all
9 leaders. And that it is not simply that men make a
10 decision, boom, and they go do, because they have to
11 deal with the effect that that decision might have
12 among their own women. And so they are careful,
13 always, to cover all their bases by going to visit all
14 the elders or to the respected elders and to talk to
15 them about decisions, you know, questions about,
16 musing on, you know. And in the course of all of that
17 they would get a full array of opinions, from which
18 they would come with their decision.

19 Q. And the helper that you spoke with and who gave you
20 this opinion concerning Donald Marshall Jr. having
21 been disconnected from his community, is that someone
22 who would be consulted in the process that you've just
23 described?

24 A. Might be, yes.

25 Q. Dr. Battiste, in your opinion, has the community's

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. EVANS

1 suffering vis a vis Donald Marshall Jr.'s prosecution,
2 been culturally specific or distinctive because ---

3 WYLIE SPICER

4 Mr. Chairman, I've never objected up until now, but
5 please, the word is just laden with meaning. The
6 question is what has happened to the community, not
7 the community's suffering with respect to my friend.

8 MR. EVANS

9 I think you have to restate the question. Maybe this
10 witness is not in a position to answer a question of
11 that scope.

12 MS. DERRICK

13 All right, well I'll certainly restate it, Mr.
14 Commissioner.

15 Q. The affect on the community that Mr. Spicer was asking
16 you about -- can you tell us whether, then, the affect
17 obviously with respect to Donald Marshall Jr.'s
18 prosecution -- can you tell us whether that affect has
19 culturally specific or distinctive features?

20 A. I would say yes. And the first and foremost thing is
21 that that's our Grand Chief and that is distinctive to
22 our culture.

23 Q. Thank you.

24 THE HONOURABLE GREGORY T. EVANS EXAMINES DR. BATTISTE

25 Q. A couple of questions I wanted to ask you, too. You

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. EVANS

1 were talking about the person with whom you spoke was
2 a woman and she was the assistant to the Grand Chief.

3 A. No.

4 Q. No. One of the elders, rather?

5 A. An elder.

6 Q. So what you're really telling us is in the MicMac
7 family is the same as in any other family -- the women
8 run it, pretty well. They tell the men and the men
9 make the -- announce the decision, but it's made by
10 the women.

11 A. Well we aren't going to let the men think that. No,
12 but I think that ---

13 Q. Because ---

14 A. I think that there is a mutual sharing of information
15 to enable a decision maker to come to a decision
16 making point with clarity as to what should be done
17 and that that information gathering would gather from
18 a lot of sources.

19 Q. Including the -- because in your paper at page 12
20 you've indicated that the women play a -- probably a
21 greater role in the family than the men.

22 A. That's right, they are.

23 Q. And that the ---

24 A. Very important.

25 Q. --- the ascendancy of the women's role, the man's

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. EVANS

1 role, has gone down.

2 A. Yes.

3 Q. And you have indicated there, because of alcoholism
4 and so forth that that has been ---

5 A. Well, it's because of the changing roles of economic
6 activity that their image and their role has been
7 attached to, which is described in that Structural
8 Unemployment article which relates the different
9 nature of men's roles, of having to be out there doing
10 the trading or having to be out there doing the
11 negotiating or having to be out there doing the hunt
12 and going to get these kinds of things. Meanwhile,
13 that women's roles have remained so stable over the
14 years, they continually raise kids, have kids, raise
15 kids, raise families ---

16 Q. Yes.

17 A. You know, build large networks of community networks.

18 Q. And then you -- I'm just reading from it. "As a
19 result of the changes that have occurred in their
20 society, new role and honouring practices have
21 developed. A man who causes no trouble, stays sober
22 for the most part, works steadily in or outside of the
23 reserve and looks after his family is accorded respect
24 and prestige. These are the decision makers,
25 potential chiefs and councilmen of the tribal

DR. BATTISTE, CROSS-EXAM. BY MR. EVANS


1 community. The elders provide a vital link to their
2 ancestors and are accorded the respect of all." Now
3 that's the value that you will require in someone who
4 is chief or going to be a chief, correct?

5 A. Uh-hmm.

6 Q. Thank you.

7 (ADJOURNED UNTIL 9:30 A.M., APRIL 4, 1990, LORD NELSON
8 HOTEL)

10 Certified Correct:

11
12
13 
14 Nancy Brackett
15 Verbatim Reporter
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

